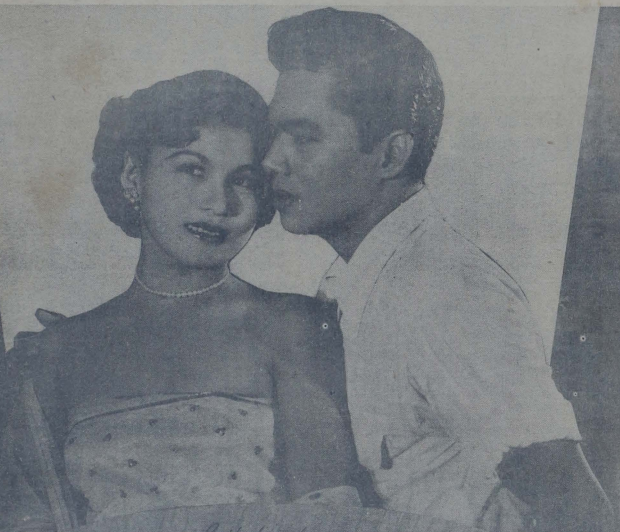


# Magasin ng BAGONG Buhay

Linggo, Hulyo 29, 1951



Imbakadog ng  
PREMIERE PRODUCTIONS, INC.

LEILA MORENA ★ DANILO MONTES

*Gamugamong naging Lawin*

ni Teodoro Vasey

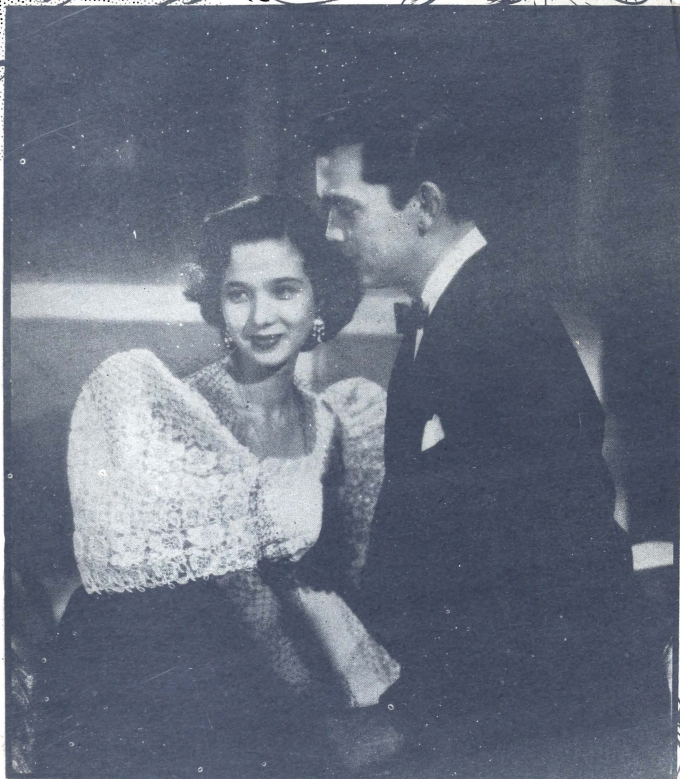
KABITULAN

Arturo Lema • Neli Rubi  
Cecilio Joaquin • Tony Tolman

**DALISAY**  
AGOSTO 5-14

PINAMAHALAN NI *Eduardo de Castro*

ISA PAANG HIT  
ESTUDYONG MATA  
4.00 MARIA CLARA BARRA



**TITA DURAN at PANCHO MAGALONA**

Maqkasintahan sa puting-tabing  
at maqkabayak ng dibdib sa  
tinang na buhay. Muli  
silang mapapanood sa  
Kasintahan sa Pangerap  
ng Sampaguita Pictures

# Sa DULAAN Ng PANAHON

mina Ed Vi Ra at Bas Bur Ad

NOON...

SUGOD, MGA KAPATID!...  
HANGGANG SA MALAGOT.  
ANG BAGTING!...  
SUGOD...!

KUNG HINDI KA SUSUKO,  
LULUTANG KA SA DUGO!

SI... SI... AKO  
SUKO NA!



NGAYON...

WAW!... HWAT  
'N INBENSYON...

HE, HE, HE...  
IKAW PAKTAYLO  
NA NGAYON!

WAKANGA!...  
ANO KALASI  
HAYIP? GAWA  
HABOL-HABOL NA.  
GAWA TSALI-TSA-  
LITA PA....

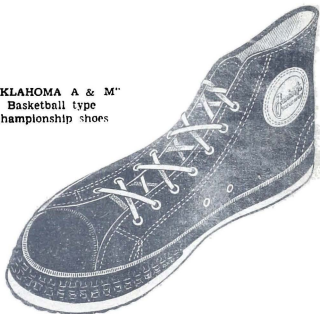


## ALAM BA NINYO?



"ANG 'HAMMER THROW', ISANG MATATANGHANG LARO SA LARANGAN NG PALAKASAN, AT GINAGANAP SA PANAHAGATAN NG ISANG BULO NA BARAL NA MAY TALI NA TULAD NG HAMPITA SA LARAWAN. ITOTY DINAHANAGIS BUHAT SA ISANG PARIKIS NA BUHAT NG LOPA NA MAY PITING TALAMPARAN ANG KAHAMIGAN. ANG BARAL AT ANG HAMPAN AT KALIMTANG TUMITIMBANG NG DI BARABA SA 16 NA LIBRA.

"OKLAHOMA A & M"  
Basket type  
championship shoes

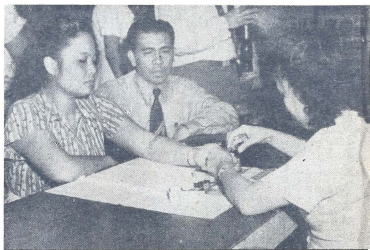


SA ALINMANG LARO SA PALAKASAN, NG DI KAYO DAPAT MAKIPAGSAPALAN SA Kailanma' nagiging mainit ang labanan ng mga kailangan magpamalas kayo ng liksi o merkis na pagkilos ng paa, iya'y oras upang kailanganin ninyo ang malambot, maginhawang-isang, magagawa-ng-puntos at magilas na sapatos ng mang siyang usap-usapan ng lanet. Haya, kung ro sa inyo ng isang pares na sapatos na ginagaw ng JACINTO ang landas na higit sa 100 milyong matagal na paggamit at tinay...

alinta

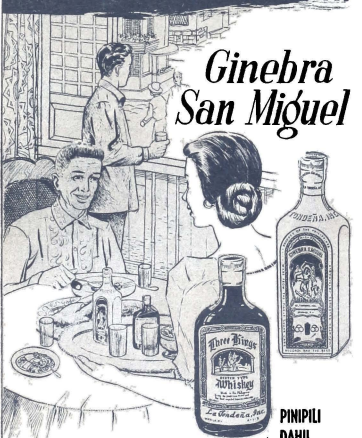


(1) Unang hakbang; pagtatala sa pangalan ng naghahandog ng dugo. Gaya nito: Paciencia de la Cruz, 23 taon, dalaga, Pilipina, nag-aral sa ikatlong taon ng edukasyon, Cosmopolitan Colleges. Pagkatapos, itinatanyag ang kanyang mga naging karamdaman at susunod ay (2).



(2) Pagsusuri ng dugo. Tinuturok ang isang kaliwang daliri at kumukuba ng kaunting dugo na siyang sinusuri. Ang uri ng dugo ni Facing ay "O", na siyang karamdanan sa buong mundo, 100% ang kanyang hemoglobina. Pagkatapos ng pagsusuring ginampanan ni **Gen. Salvacion Limico**, parmaseyutika ng **Krus na Pula**, ay susuriin ang kanyang pangangatwain sa (3).

## IHANDA ANG PINAKAMAHUSAY



Ginebra  
San Miguel

Three Kings  
Whiskey

PINIPILI  
DAHIL  
SA  
DULAS  
AT  
LINAMNAM

LA TONDENA, INC.  
658-659 CALABANG, MANILA TEL. 28-28

Lubricating oils: Inco, Esso, Shell, Mobil, Castrol, etc. Diesel fuel: Shell, Esso, Mobil, Castrol, etc. Gasoline: Shell, Esso, Mobil, Castrol, etc.

"Mga Kustomer ng La Tondena, Inc." sa DZMM (Radio Barter) mula sa 12:00 hanggang 3:00 P.M.

## TAYO NANG MAGLAGAK SA' BANKO NG DUGO

Simulat ni GEMILIANO PINEDA

DUGO ang pinakamahalinganang sa kapawaran ng tao. Ang pagkawala ng dugo dahil sa sakuna, operasyon, panganganak o karamdaman, ay ipinanghihina ng may-katawan o tuhayang kinapupugto ng buhay. Sa gayong mga pangyayari ay kadalasang walang ibang higit na kinakailangan bilang panlunas kundì: dugo.

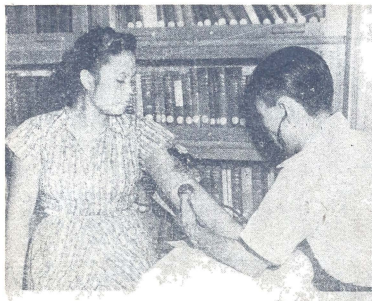
Datapwa, naranasan ng mga paggamutan na napakahirap humanap ng kinakailangang dugo ng kanilang mga pasyente sa sandali ng kagipitan, bukod sa ang bahasyang pagkabalam ay nangangahulugan ng ilang paglubha ng maysakit o ng tuhyang pagkamatay. Kung minsan naman, dahil sa kawalan o kakulangan ng kinakailangang dugo ay maraming buhay na sana'y maliitilag ang nasasawi.

Sa layuning malunasang ang anyang mga pangyayari, ang Pambansang Krus na Pula ng Pilipinas ay nagbunsod noong Hulyo 1948 ng isang palatununan sa pagtitipon ng dugo at itinatag nila ang tinawag na Banko ng Dugo o "Blood Bank". Sa bankong ito ay titipon ang iba't ibang uri ng dugo ng tao, imimbak sa isang matatanging reperihadora upang magamit ng mga nangangailangan sa lahat ng madaling panahon.

Saan nanggagaling ang dugong natitipon sa Banko ng Dugo? Sa mga mamamayan ng Pilipinas, pilipino at dayuhan, na nagmamagandang-loob sa paghahandog ng kanilang dugo. Hindi sila bumibili ng dugo at hindi rin naman nagbibili. Ang lahat ng dugong natitipon sa Banko ng Dugo ay walang bayad na ipinagagamit, sa sinumang nangangailangan. Bukas maghapon at magdamag ang naturang Banko ng Dugo upang mapaglingkuran ang madla. Kung nasa Manila ay sapat nang lawagin ang telepono 5-51-14 upang kapagkatay isang ambulansiya ng Krus na Pula, ang magdadala ng kinakailangang uri ng dugo sa pasyente. Sakali nama't mauuban ng hinhihingin uri ng dugo, ang Krus na Pula ay may matatawagang mga karaniwang mamamayang kaagad-agad makapaghahandog ng sarili nilang dugo, dadalhin sila sa ospital na kinaroroonan ng pasyente at dulong na rin pasawin ang pagasalin ng dugo.

Paano ginagawa ang paghahandog ng dugo sa Krus na Pula? Napakadali. Kung ihigit sa 10 katao ang mga nagmamangaghandog ng dugo, sila'y sasadyain ng isang tanging pangkat ng Krus na Pula upang sa kanilang tanggapan o tahanan ginawin ang pagkuba ng dugo. Kung isahan lamang o hindi pangmaramihan, hinhihiling ng Krus na Pula na magasadya ang mga kinakailangan sa kanilang tanggapan sa panulukan ng Isaac Perera at General Luna at doo'y kaagad-agad silang paglingkurarin. Bawat paghahandog ng dugo ay sinusuri munang mabuti ang pangangatwain. Kung may sakit siya o malina ang kata-


(Bulaklatin sa pahina 15)



(3) Fagsusuri sa katawan. Kinukuha ang presyon ng dugo ni Pacing. Karaniwan ang kanyang presyon — 120.



(5) Pagkatapos masuri na siya'y nasa kalagayan upang makapaghandog ng dugo sa Banko ng Dugo. Bawa't isa'y nararal magtaglay nito. Makabuhay sa sandali sa kaapihan, kung kayo o sinuman sa inyong kaanak, ay mangailangan ng dugo.


**Philippine National Red Cross**  
**Community Blood Bank**  
 THIS IS TO CERTIFY THAT  
**JOSE T. RICO**  
 Name  
**146 San Rafael, Manila**  
 Address  
 IS A VOLUNTARY BLOOD DONOR OF THE  
 RED CROSS COMMUNITY BLOOD BANK.  
 TYPE "O" DATE **1 March** 19**51**  
 NO. **1309** *D. Deo Sans* M. D.

(7) Ito ang tinatawag na libreto, na nagpapatibay na kayo'y naghandog ng dugo sa Banko ng Dugo. Bawa't isa'y nararal magtaglay nito. Makabuhay sa sandali sa kaapihan, kung kayo o sinuman sa inyong kaanak, ay mangailangan ng dugo.



(4) Ikatap, sinusuri ngayon ang kanyang puso at baga. May hakak na esteteskopo si Dr. Onofre Buensuceso upang tiyakin kung wala siyang sakit sa puso.



(6) Parang walang anuman, hindi po ba? Nakunan na ng dugo si Bb. de la Cruz at dinudulutan siya ng inuming pampalmitig; saka pinagkalooban ng isang libreto ng nagpapatunay sa kanyang "deposito."

**PANGTAHANAN AT PAGAMUTAN**



**MAYON VOLCANO**  
DENATURED ALCOHOL

**SANITARY RUBBING ALCOHOL COMPOUND**

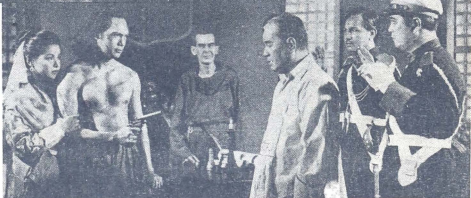
Repacher & Distributor  
**LA REFINERIA**  
 MAIN OFFICE  
 695 JUAN LUNA, ERMUNDO  
 MANILA

Dalawang malaking  
produksiyon ng  
**PREMIERE**



Ang dalawang larawan sa itaas ay kuho sa "GAMUGAMONG NAGING LAWIN" ng Premiere na itatanghal sa Sine Dalisay simula sa ika-5 ng Agosto. Sinulat ni Teodoro Virrey, ang "Gamugamong Naging Lawin" ay isinapelikula na noong bago nagkadigma nguni't pinasukan ng mga pagbabago upang lalong rumikit ang kagsaysayan. Nagsisioanap ng mga pangunang papel sina Leila Moreno at Danilo Montes.

Sa itaas at kanan ay dalawang madulang taypo sa "DIEGO SILANG" na malapit na ring mapanood sa pinilakang-tabing. Tinutampukan nina Leila Moreno, Nena Cardenas at Jose Padilla, Jr., ito'y itinuturing na isang "obra-maestra" ng namahalang direktor na si Dr. Gerardo de Leon.





Maikling Katha  
ni PEDRO S. DANDAN

TINANGHAL SIYA AT DINAKILA NG MADLA DAHIL SA ANGKING LAKAS  
AT BAGSIK NG MGA KAMAY... NGUNIT ANG MGA KAMAY DING  
IYON ANG NAGING BERUGONG KUMITIL SA BUHAY NG KANYANG ANAK

**N**AGISING sa kanya ang bunyo ng isang kamalayang gaya ng pagtatayo ng isang bantayog ni Kamatayan, sa simula'y kinakapal buhat sa luwad... upang untuntung magkahugis at malalanay ay magkaanyo sa katotohanan. At supul noon ay maliit na matagpan niya ang sarili sa mga sandaling nawawala sa matim na pagmamasi sa kanyang anak, sa di-mawaring pagkabala sa dinaranas na buhay nito at sa paglilinging sa kanyang kalooban na makabuo ng isang pasayaw kung narapat sumi. So sa simbuog ng kamalayang iyon.

Iitinon niya ang kanyang paningin sa kanyang anak na noon ay nagbahakot ng basura sa tambakan sa may puno ng tulay. Nakita niya ang malalapat na mga pangang bahagya nang maingat sa lupa at ang mukha at katawang naliligo sa nangangitim na pawis samantalang hihahila, ang isang malaking tiklis ng basurang nag-iwan ng nag-anilmpiyong alikabok.

Maiinit-init na ang sikat ng araw. Napukaw si Mang Kulas ng

hiyawan ng ilang batang naglalaro sa baybayin ng ilug-ilugan: —Arya Ito... Arya Ito! Sumayaw ka, Arya Ito! Kumanta ka, Arya Ito! Ayaw mooo?...

Ayaw mo!... Pak!... —At inulan si Arya Ito ng pukol. —Sasayaw na... kakanta na... an! Arya Ito, at biniliwan nito ang hawak na tiklis. Sumayaw na si Arya Ito. Nakita ni Mang Kulas na ang katawan nito'y gaya ng hungkag na bariles na pagiwang-giwang sa mabuwang na pagkakasimong ng mga pangang matataba; binaba-tumaas ang balikat; pangay ang imbay ng mga kamay; ang bilog ng mga mata'y palapat-lapat sa magkabilang sulok —parang palawit ng isang orasong pandindinging kung ibinababala ang hatinagabi.

Habang patuloy ang pagbato at pagtawag ng mga bata, ay patuloy naman ang pagsayaw ni Arya Ito na parang laruang may kuwerdas.

Humilingat na ang kanyang anak! Naapuhap niya ang isang pamalo sa tabi ng kanilang pagdanan, at hinabol niya ang mga batang nangagsitakbo. Bumagtas ang mga iyon sa tulay at hindi na sumunod si

Mang Kulas. Nang balkan niya si Arya Ito'y natagpuan niyang ang dalawang bisig nito'y nakatukop sa mukha.

—Hindi po ako... sila po... sila... —Ngun't nasilip ng kanyang anak na napalis na ang mga nambubuka at napanngisi lilo... nginging naging walang galot na halakhak.

Iiling-iling na tumungo si Mang Kulas sa harapan ng kanilang bahay. Tumalungok siya at pinanood si Arya Ito samantalang hinataas nito ang tiklis sa gabay ng tulay. Nakakadalaawang hakot na si Arya Ito. Sa kanyang kalooban ay nag-aalab ang pagnaanalis na sawatain ang anak niya. Ngun't sinusubhan iyon ng isang pagtulot... ayoyong nalalaman niya na mapanganti ang magapoy ng basura sa ilug-ilugan kung ang magkasampung trangkaso at ilay ay nagsisimulang pumuti ng buhay sa kanilang pook.

Isang linggo nang walang patlang ang inihatid na patay sa libingan sa lunsod, bunga ng pananalot ng karamdamang iyon. Ang dalawang anak ni Aling Bestrang nakalitra sa ibayo ng ilog ay isang araw lamang ang pagitan ng pagka-

matay. Hindi na lilang sanidaw ang nakita niyang dumadalaw sa bahay-bahay at bino-bomba ng agua-pinleda ang mga pook na marurumi. Siya'y natitigtag na rin' lalo't napapakingsang niya sa usap-usapan ng mga tao na ang kumakalat na sakit ay hawig kolera.

Narinig ni Mang Kulas ang basag na alingawngaw na nagmula sa maruming tubig nang itaob ni Arya Ito ang laman ng malaking tiklis. Maghapong maghahakot ng basura ang kanyang anak... maghapon... Nagtungo rin siya sa lumang papag sa silong ng kanilang bahay na pawid.

Doon ay nahiga si Mang Kulas. Hindi niya alumana ang mga insektong nagmumula sa mahalumigmig at nangangamoy na paligdi at sumisigdi sa kanyang balat. Iniwaksi niya sa isipan ang bagay sa kanyang anak. Subalit sa kanyang nakalipas ay makabubuo siya ng isang makatuturang pasya... makatarungan...

**MAKASAYSAYAN** sa kanyang buhay ang pagliling sa malawang ng kanyang anak. Waring nakikita pa niya ang kanyang sarili sa langhalan ng kanyang guniguni samantalang nasa ibabaw ng ring at nakikipagsukatang ng lakas noong gabing iyon. Waring naririnig pa niya ang hindi magkamayaw na sigawan ng mga tao... Pak... Sapukin mo! Sige pa... sa bodega... sa pang... Pak! Dumaan, dumaan si Moro... dumaan... Isa... dalawa... tatlo... apat... Panalo na si

(Buklatin sa pahina 13)

# Mabangis Na Kamay... Maamong Kamay...

# Mang MAGDAAN ANG DALUYONG

## MGA ULAT AT KURUKURO UKOL SA DIGMAAN SA PILIPINAS *Simulat ni Faustino Aquilar*

(KARUGTONG)

"Bilang katunayan ng ganito ay nilalagdaan ko ito ng aking kamay at sa aking sulat at pinalangay ko ng itaon ng Republika ng Pilipinas.

"Nilagdaan sa itaon ng Maynila ngayon ika-22 ng Setyembre sa taon ng Panginoon 1944 at sa unang taon ng Republika ng Pilipinas."

JOSE P. LAUREL  
Pangulo ng Republika ng Pilipinas

So ngalan ng Pangulo

EMILIO ABELLO  
Kalihim Tagapagpatupad

Iyan ang pahayag, na mula nang gawin, ay ikinapapalagay ng (inatagwag na) Republika sa katayuang nakakidigma at laban pa naman sa Estados Unidos at sa Bretaña o Inglaterra. Ang unang na sanhi ng pagkakapahayag na ito ng digma ay daitalawa, sa itaon na salitan: una, ang hindi pagpapapuri ng Estados Unidos sa panawagan ni G. Laurel noong pasinayuan ang Republika, na iligtas na ang Pilipinas sa mga kakambal na kahirapan at pagkasalanta sa pagkaulat dito ng labanan, at ikalawa, ang pagkakaroon ng sandugan ng Hapon at Pilipinas tungkol na pagtatanggol sa kabuuan ng lupain at ng kasarinlan ng Pilipinas.

Tanggapin natin ang katotohanan ng dalawang sanhihng ito, na siya ngang tunay na mga dahiling ikinapalulong ni G. Laurel sa pagpapahayag ng kalagayan ng digma, na ngayon ay kung hihilingi ng pagtatapat at tulog sa bayan at atin nang itanong ngayon, kung bakit nang ilalay ni G. Laurel sa mga bosa at mga bayan sa sansinukob ang pakikipagkabigan at mabuting pakikisama ng Pilipinas, dahil sa kanyang pagiging Republika, at nang pakiusapan, pamanhikan o samuan ang Estados Unidos na iligtas na lamang sana ang Pilipinas sa mga kahirapan at kapahamakang lububnga ng pagkaulat dito ng labanan, ay iisa sa naglalaban ang kanyang tinawagan, ang Estados Unidos; at ang Hapon, na siyang kalaban nito, na narito pa naman sa Pilipinas, na may malaking hukbong dala at noon at ngayon ay kasakungay ng pagpapakatag sa taon, sa paglalagay na mga tangyulan, ng mga paliparan, ng mga linyang hukbong dagat at katihan, ngayon kasandugo, na ibig sabih'y hindi lamang kabigan kundi tunay na kapatid halos; ay hindi hinihina ng gayong ding tulog, hindi pinakusapan, hindi samuan na ang bayang ito'y iligtas sa mga kapahamakang lububnga ng panibagong pagkakalabanan. Bakit ang napangahasang hingin sa isa ay hindi napangahasang hingin sa dalawa, lalo't ang ikalawang hinihina ay natuturan pa namang kasandugo, sa ang ipakikiusap ay ang pagkakapagligtas ng isang bayang tinatawag na kabigan? Ano nga ang nagkasya na lamang si G. Laurel, ibig din pala lamang niyang mailigtas sa panganib ang bayan, sa paghingi ng gayong kaluwagan sa isa sa mga naglalaban, samantalang hindi dinatagan ng gayong ding bagay ang kaaway noon na narrito, bagkus ipinatutulot pa na ang sarili nating bahay ay magpapagaran at panitlog mga huling araw na mag-lingat ang mga labanan sa Pasipiko, ay maging tambakan pa ng nagsiisuguro na kawa? Ipinalagay kaya ni G. Laurel, na pingkalooaban ng Diyos ng

talinong di karaniwan, na napakatanga at walang panghalata ang Estados Unidos, gayondin ang Pangulong Quezon na buhay pa noon at ang kanyang mga kasama na naghahawak ng Pamahalaang pilipinong napangalan ng Estados Unidos na maniniwalang ay sukla sa isang panawaganang ipinalinan na gaya ng kanyang ginawa? Kung ang gayong pakiusap ay hindi siya napangahasang gawin sa Hapong kasandugo, sapagka't nalalaman niyang hindi nito mabibigay, dahil sa mga pangangailangan ng digmang kanyang kinusuungan, ay ano't hinihina niyang gawin ng Estados Unidos, na nakahanga ngayong hanapin, saannan naroroon ang kaaway at saka siyangkaniuin pa ang pagpapahayag ngayon ng kalagayan ng digma, na ikasusubo sa panganib ng mga pilipino, ang paglalakay na ginawa na at gawin pang walang-sala ng mga aeroplano ng Amerika, sa ilang hapon ng Estados Unidos, ang pagpapahalang ngayon na hapon pati na rito sa Maynila? Kung wala bang mga hapon dito sa Pilipinas, sa maliwanag na sabyi kung wala rito ang malaking hukbo ng Hapon, ay dadayo kaya rito ang mga aeroplano ng Estados Unidos at magbabasak siya ang mga bayan? Kung wala rito nga kaaway ay paritito kaya ang Estados Unidos, na sandata ang dala?

Hindi: mga pinalua si G. Laurel, sa bayag ko, sa pagpili ng dahilang upang isangkot ang Pilipinas at ang mga pilipino sa digma. Ang ikalawang dahilang o kaya'y ang sandugan ng Hapon at ng Pilipinas sa pagtatanggol sa kabuuan at kabuuan ng lupain ng Republika, ang siya nating surin.

Sa pagpapahayag ng pakikiigma ay pinagpapakabisa ni G. Laurel ang kasundugan ito at sa gawitong dahilang ay kinalakay na siya ngayon pa ang Hapon sa anomang sagutin sa sukat mangyaring mga pinsala at kasiraan sa buhay at pag-aari ng mga pilipino sa labananang mangyaring kung maglutas sa rito ng kanyang hukbo ang Estados Unidos. Ang pakikitalat ng hukbong hapon sa darating na mga kalaban, na hindi sasalang magiging madugo at maligpitang sa lahat ng dako, ay mapapalagay, dahil sa hukbong na ito ni G. Laurel, na pagtatanggol sa mga pilipinong pagsasagabal sa kanilang pamahalaan ngayon at sa kanilang lupang tangkilik ng pamahalaan ninyo. Kagandahangulo kung di man kabayanhihang gawa, na sakaling nakasalaya sa isang malinis at dakilang hangad, ay tunay na kahanga-hanga at dapat kilanin magasawalang-hanga. Ngunit walang karayagan ang mga katubiganang ito kung maglutas ang puno at dulo ng bagay na ay ililaw ang hubad na katotohanang ngayon pinasinsimulang pagalawin ng Hapon ang mga tau-tauhang kanyang nilikha sa pamahalaang itinatoy rito; ngayon ipadadama sa pilipino kung ano ang kaniuigan ng nagang buking ibig niyang "dangal ng pagliling". Ang pagliling kanyang gagawin dito sa dahilang ipagtatanggol ang pamahalaan at lupang pilipino, ay hindi kailangan ng Pilipinas, hindi nito pakikinaabangan at walang anumang katuturan sa hulng magiging kapalaran ng bayan.

Hindi kailangan sapagka't ang Pilipinas ay walang sino mang kaaway; walang kalaban sa digmang nangyari at kung bagama't maglamo ng mga kasuluhan humihingi ng bigatni at sa kabutihang palad ay hindi sa Estados Unidos may dapat siyang singilin kundi sa iba, na nalalaman ng Hapon kung sino; hindi pakikinaabangan sapagka't sa nangyari ay mapapasama siya sa pagkatalat at hindi sa pananalat, at walang katuturan sa kanyang magiging kapalaran sapagka't ikalalaray niya sa katayuang alanganin, kung ang sandali ng pagtutoos ay dumating na. Kung tunay ngang ang nagisirating ay may pakay na magtigagwag ng lupain at magbiga; sa mga sandaling ito sana, na nakakailang araw na rin naman ang pagkakapahayag ng kalagayan ng digma ni G. Laurel, ang magiging pangkalahat na pagkatig ng bayan sa kanyang ginawa, ngunit hangga ngayon ay tulog at tulog pa rin ng bayan ang kanyang hinihingi sa mga palatanda at sa mga lalampati, palihasa'y nagpapahalata ito, sa hindi pag-imik at pagpapakapili, hindi lamang ng paglitupin ng bayan ni G. Laurel, na kasundugan ng pagpapahalang pansin sa pinapaniniwalan sa kanyang malaking kabulaanan. Ang katunayan, na nararamaman ni G. Laurel ang talagang isinasalob ng bayan, ay ang pagpapatotoo niya kabagi, ika-26 ng Setyembre ng 1944, sa pagtatilumpati sa radio na bagaman ng kalagayan ng digmang ipinahayag, ang Pilipinas laban sa Estados Unidos at Inglaterra ay hindi kukuhang kung magiging pagawang kawal upang ilaban, ngunit'ito itutulong ng Pilipinas sa Hapon ang lahat ng ibang makakanyan hanggang sa matamo ang tagumpay. Samakata'y hindi ilalaban ang pilipino kung magiging ang dala ng bayan ay magiging ang kanyang pagpapahalang ng rayong kalagayan, samakata'y ay hindi totoo na nanganganib ang lupang sarili at ang pamahalaang nakatayo, sapagka't sa harap ng panganib, kung tunay nga ito, ay walang gagawin ang mga anak ng bayan kundi manood. Oo, manood at papatay sa magasalilangang puno ng pagpapahalang na mga bomba, magagang magbata, maghawak sa "dangal ng kasarinlan" at ipadurog, ipawask, ipagunaw ang mga arlarin at lahat na ng kapakanang sarili sa ang mag mabuthing paraan sa pagtatanggol ng Hapon, na magtatanghal dito sa Pilipinas, upang makapaglalapad ng harapan sa ibig makayag na mga ilangang kabayanhihang kabayanhihang mga bayan ng mga manunubos. Sa napakabag kalagayan isinadik ang bayan ni G. Laurel.



Napakaba ang-ullit ko, sapagka't gagawing sangkalan sa pagpapangagap, sa pagmamatalaang. Ang ganitong kabaluturan'y maaring ipahintulot ni G. Laurel, ngunit' hindi magsasagayunan ay ang mga nangyayari, ay nakabalangka; na ng dapat gawin. Mahirap napakahirap na linalangin ang bayan, lalo pa sa isang bagay na gaya nito'y may malaking kinalaman sa kanyang buhay at kamatayan. Maka-panghahawak sa ganyang sandugan kung ang hangad na talaga sa pagbabalik ng Estados Unidos ay sakupin ang Pilipinas at itayo rito ang isang pamahalaan panisil sa mga mamamayan, ngunit' hindi gayon, ang kanyang pakay ay muling itatag ang pamahalaang Tawo, gaya at yari ng mga pilipino na iniwas ng Hapon sa kanyang pagbuho at ibigay pagkatapos ang tanyag na kasabihang ang Estados Unidos ay kabaluturan ang ipaghatiha na walang kulang at bawas ng tunay na kaaloban ng nakararami. Sa isang suly't itatampok ang Pilipinas ng Estados Unidos sa kapurihan at kalagayan karapat-dapat sa kanyang pagkabansa. At saka hindi nag-lisa ang Estados Unidos sa kanyang pagbabalik; kasama ang mga kinatawan ng dati nating pamahalaan, kasama ang mga tunay na pinunoong banta sa halal at pinagkataliwalan ng bayan at anuman ang sukot masabi o ibig na saibhin ng mga kaaway, sa pagbabalik na ito, ay hindi pangangagaw ang layon kundì ang paglilitas. Kung ito ang katutuhan, ang panghahawak nga sa sandugan upang ipaghatay ang kalagayan, dierna ay isang pagdupulas na hindi lamang kahiya-hiya kundì tunay na pagpapakilala ng kalumbutan tila na rin ang sa sulit, kusang pagpuyag na maring laruang miksikol-siklot ng may-hawak ng tunay na kapangyarihan, pagtatapat ng ngawing magagawa at pagbabalik ng kinaihihiya at hindi sinusubang tunay na kalagayan pagkama hamak na utusan. Matibay na katunayan ng ganito, na hindi mapupuwing ng sinoman, ay ang pangyayarihiya, na nagpabayag ng pakikidigma ng Pilipinas sa pagamit daw ng mga kapangyarihang hawak, ay hindi man lamang makapag-ulos na ang Maynila, labanan, ng Ika-19 siglo ng katatagan mamamayang nangasalanta na sa unang paglaskay ng kalabang amerikano mula sa himpapawid sa mga kawal na hapon na sadyang nagpapatigayab sa mga bahay at malalaking gusali ng lunsod na nakapigita sa matatong pook, ay gawing bukas na kabayanan, gawing ng ginawang maging amerikano sa buong mundo. Bakit nga ang may kapangyarihang magpasabog ng lintik, ay walang kapangyarihang mapagpito nito? Bakit?

Kahabag-habag na Maynila sa isang bahagi nitong akting mga tala, ay nasabi, ang pamahalaang paghahanda ng Hukbong dagat ay katibhan ng Hapon, ang kaboon ng ay mataling nyayari. At yari na ngayon, ang kulang na lamang ay mapalibing siya.

Sa unang dalawang pagdoyong nagagawa na ng mga aeropano ng Estados Unidos noong Ika-21 at Ika-22 ng buwang ito sa Maynila, ay maraming mga nangyayari na magamit sa mayron pang mga namatay. Sinasabi ng hukbong hapon, na ang gayon daw nangyari, ay sa kawalang taros ng mga amerikano na sapagka't walang damdaming makatotoo ay ay nangabagsak ng bomba kahit na saan, ngunit ang lahat ng nakapanood sa nangyari ay nakapagpatotoong ang look lamang ng Maynila na kinatitiling mga lulanang sasakyan sa tubig at dalawang malilit na pandigma, saka ang malalaking paliparan nakapaligid sa Maynila ang siyang hinuhulugan ng bomba. Ang ikinalalanta ng mga taong-bayan ay ang mga punlo ng hukbong hapon, na nangalag sa kanilang mga kanyong panudla, na nakakalat sa buong Maynila at sapagka't karamih'y hindi sumabog sa papawir kundì sa pagbagsak na sa lupa, ay hindi lamang nakapagwasak ng mga bubungang nangabutan, hindi lamang nakaduro ng mga kasangkapanag sa loob ng mga tawo ay inabot, hindi sa isang bagay sa lupa, ay nakasabog sa nakasabog, sa mga napa hamak at nasalanta. Ito ang totoo, at ang simbahan ng Binundok, na sadya raw hinulugan ng bomba, ay naparamay lamang sa pagpapatamang kinalagaan sa isang kanyong panudla ng mga hapon, na nakalagay sa likod ng pagawa'wa La Insular, gungalang napadama sa kinatitiling mga hapon ng bayan na kinalagyan ng Konstalubarya.

Hindi nga ang mga bomba ng mga aeroplanong amerikano ang nakasagot at nakamatay sa mga taong-bayan kundì ang mga kanyong panudla ng Hukbong Hapon, na sa pagpupumulili ng ipaglalagang mga nangyayari ng tagalang mga mataong ng mga kanyong Ito na di-sasalang magpasabog pa ng kamatayan sa tinding gagamitin. Ang mga nakalira nga ngayon sa Maynila, na hindi makalayo sapagka't walang mauurungan o walang sapat na mababoon sa pagpigat at dahil dito nangipangliling ang kanilang sa kanilang kinatitiling mga hapon, ngunit ang isang bilanggo na wala nang laya ay dapat pang tumalaga sa kamatayan, o sa ano mang mangyayari.

Nappalapuha na sa katayuan ang hindi pagbabugho ng isipang ng Hukbong Hapon tungkol sa pakikilala sa Maynila, gayon nakita na at nadama ang kasakt' sikli na buong ng parang kanyang nilabaw sa tagatang ng katatagan ng pang-ulo ng isang lalo ang kamalal na pagkikilala ng salaknaw na nangyari, ang liang simbahang malalaki, gaya ng Cathedral sa loob ng Maynila, ang sa Sta. Cruz sa liwasang Gotti, ang sa Tundo

at saka ang mga sine Tivoli at Oro sa liwasan ng Sta. Cruz ay ginawang taguan ng mga punlo at mga kasangkapan ng Hukbo. Kalalangang ng kaya bagay, paggasagawa ng mga parasan sa mga punlo ng Hukbong Hapon, ay maraming mga magsalim ng simbahan at mga gusaling ito? At saka, bakit ang mga simbahan pa naman?

At hindi lamang pinalalaja kundì pinagamtatagapang pa ang pagkakaamali, sa lalong ikapalipunan ng mga kaawa-awang tagamagandang pagkatalagang sa isip ng mga nangyayari, ang mga pagpapasagawa na paglalagay ng ikinalalat ngayong mga panudla sa iba at mga bagong pook ng Maynila rin o sa mga labasan nitong dati'y hindi nila nilagayan at sa parkuha ng maraming bahay sa mga niyong libili at mangkatago, na pinagalagayan ng mga kawal ng mga nakahimpit na kawal. Ang mga bahay na munti at malaki sa mga nayon ng Kalintag at Kangkong, Balintawak, ay kasalukuyang kinukuha ng hukbo upang pahimilinan sa mga kawal at saan di ang ibubunga ng ganito ay ang pagkadurog ng linurang mga nayon, sa pag-ullit ng paglalagay sa Maynila mula sa himpapawid. Sa nakikitang pagpaway ng Hukbong Hapon ay maliwanag na ang binabalak ay makilala ang mga kawal sa kinalagayan ng mga mamamayan upang mallagan nila ang mga pangamit, kahit' ang gayon ay pagkaramayan ng buhay at pag-aral ng mga mamamayan. Kung layon ang pakahulugan ng mataasan na pinuno ng hukbong hapon sa sandugan, ay lalo nang nagiging kasumpa-sumpa ito sapagka't ang unang bungang hinoag ay pamatay. Mapaghuho na sa nangyayari ngayon sa Maynila ang nangyayari naman sa mga lalagayang pinuno rin ng maraming kawal ng Hukbong Hapon. Ang siyang pangkasalanan ng maraming mamamayan sa Somb' ay di-sasalang dahil din sa ganitong sanhi at sa mga arawang malalibi, hangga't hindi natatapos ang labanan, ay makabalita pa marahil ng ganyang ding mga pangyayari na pagpapakilala ng isang bagay lamang; Umatalaga ng Hukbong Hapon ang pagpapalamak sa mga pilipino. Kung mapuksa sa ang bu-libong buhay, kung masalanta na ang maraming mamamayan at magkadurog-durog ang mahahalagang kayamanan, ay magkakabit ng pamahalaan hapon sa pagpaparatang ng kulaplitan, ng kwalang pakurundangan at di-panghahawak sa sandugan ng makatao, sa sumangay ng maraming mamamayan sa Somb' sa-babog, sa buhat na mangalagay, ang panangutayo niya ay iba. Napakasukdol na ketampalananan ang ganito, na magagawa lamang ng mga walang-budhi.

Sa kabutihang-palad, kung sa mga araw na gaya nitong ating lintik ng mabubuhay na may isang maging pangyayari, ang mga mabubuhay kapalaran, ang hull sa maging katapusan yugto ng itinatanghal na dula, buhat ng makarating dulo ang Hapon sa kanyang pagpugubay, ay nagsisimula na. Ang dulug ito na lubhang mahalaga sa buhay ng bansa sapagka't ikasasalang ng kanyang hulag kapalaran sa magiging waka, ng mga pangyayari ng luling itinatanghal ng mga nangyayari ng maraming mahahalagang kauna-unahang itaas sa Luneta ang bandila ng Hapon ni G. Marabut; ang ikalawang yugto'y nagsimula nang mapatayo ang Lupong Pambansa na pinangunila ni G. Vargas, at ikatlo nang mapatayo ang Republika noong Ika-19 ng Octubre ng 1943. Nangangalili na mga kundì man magtatapos na ang pangatlong yugto at ang pasimula ng katapusan makikitang pagkaragang sa alin mang bahagi ng Pilipinas ay makapaglunsad ng mga kawal ang Estados Unidos, sabay sa pagdating ng mga kumakatawan sa pamamahalaang pilipino.

Saway ay lubhang talag ang mga pangyayari. Hindi lamang maraming mga kilalang mag-anak ang nagsisilip ngayon sa Maynila, kundì pati ng Pamahalaan ay pinag-lilipan na ting lipat at ang sabhan'y dadahin sa isang bayag sakop ng Rizal, bagam ayon ang mga nangyayari ng Ika-8 nitong Cobre ng 1944 ay isang pagagan ng ang Sanguinanan ng Panayog na itinatag na ng balik ay sa Diliman, Ijudong Quezon lipat, bagay na kung hindi maisasagawa ay nanganapahulugan sa palagay ko ng di pagpapay ng Hukbong Hapon na iwanan ang marami at malalaking bahay na kanilang kinuha sa puok na ito, na pinangimulan ng mga kawal, pinagalagan ng mga kawal ng mga nangyayari, na hahalang sa mga tanguluan. Isa na namang panukala ito ng Pamahalaan na pagnakatao'y hindi matutupad, sapagka't hindi pinayagan ng Hukbo, na anupa't nagiging pang-araw-araw na at karaniwang ang pagkakaadama ngayon sa katotohanang mapait, na mga Pilipino ang siyang nanuhulan ay bahay na sarili. Ang "dangal ng kasarinlan" ay lalong nagningning at ang mga kumakatig ng piktimata sa ganitong katayuan ng bayan, alang-alang sa ipagawa'yong ng lalong malaking Asya, ay lalo namang nangagiging karapat-dapat sa pagkapalagay sa kasaysayan na mga ulirang mamamayan.

Semantalya patuloy at hindi masuap ang para'as ng halaga ng kinakinal, na pati ng bayabas, ang karaniwan, palasak at titi-suring bungang kahoy na ito, ay napamahal na ring-ulo ginto, ang mga ulirang ng Hukbong Hapoo, sa pangalagaan; ng abila-an ng luto, katatagan ng katatagan ng pagpapakilala ng katatagan, katampalananan ikinalagat ng hininga ng mga nakatara sa labasan ng Maynila; ang mga kawal ng Hukbong Hapon na pabaya't dito sa mga bayan-bayan ay nagsisipagahang nang kumuhang ng ibig kundi ng magsadanganang mga halamanan sa bisa marahil ng "sandugan"; ang kaaloban ng taong-bayan ay

# Malaking Aso At Mag-anak



## MAY MGA LINIKHAN NAGDARANAS NG LABIS NA PAGDARALITA NA MASASABING HIGIT PANG MABUTI ANG KALAGAYAN NG ISANG ASO

**N**ANGITI ang magkakarne nang makitang dumarating ang kanyang suki.

—Dati rin ba? —masilang bati niya.

—Oo, alam mo na naman eh, —sagot ng utusan ni Don Kayong.

At ang mabilis at bihasang kamay ng magkakarne ay sandaling kumilos, naglari at buong tiwalag pinaghilwa-hiwalay ang mga buto at litid ng karne.

—Ayaw ng mabuto, baka matigas.

—Ayaw ng malitid, baka hindi matunawan.

—Ayaw ng masyadong mata-ba, baka makasuya agad.

—Yong tamang-lama lamang ang pagkakahalal ng taba at laman.

Kabisado na ng magkakarne ang kanyang suki. Araw-araw ay ganito ang kinukuha sa kanya.

At ang nakasabit na timbangan ay minsan pang hinainarin ng tatlong kilong karne.

**NANGASIM** ang mukha ng magkakarne nang makita ang batang babaging nanililimahid.

—Ano, nariritto ka nanaman!

—buluyaw niya rito.

—Larawan ng pagkasindak ang bati.

—Maawa na po kayo, kahit 'yon lang litid at butong inalis niyong sa binili ng ale ay ibigay na niyong sa akin, —pagmamakaawang tugon.

—Nanaman, araw-araw ay ganyan ka. Wala kang inabanganan kuli mga suki ko. Mabuti na lang at hindi nabubuwisit sa iyo.

Bakit ba hindi ka sa iba manghingi?

—Kung ayaw niyong ibigay

ang mga litid at buto ay kahit na ano na lamang na itatapon niyong. Basta't mag-aabang ako.

—Naminulit na ang tinig ng bata.

Umagang-umaga ay binubuwisit ako ng batang ito, ah. Heto nga, at lumayu-layo ka na, bata ka, baka lang hindi ako makapagpigil sa iyo ay... —sabay hagi ng ilang pirasong buto at litid sa bata.

Mabilis ang pagkakatampot ng bati sa nakalat na buto at litid ng karne at jalong mabilis na nasilid sa lumang bayong na lagi niyang dala-dala.

**ANG** aila ni Don Kayong ay marami pang biniling mga panahong sa tatlong kilong karne. May garabansos, may atay, may patatas, sibuyas, kamatis at kung ano-ano pa.

Matatandain siya sa mga bilin ni Don Kayong.

—Huwag mong papabayanan ang pagkain niyan. Yaong masasapag ang ibibigay upang manatiling malakas masigla at maganda. Huwag mong tatahahan ng pagkain. Ibigay mo ang lahat ng matuuob niya.

—Matutuwa si Don Kayong. Ibang putabe ang ragawin ko ngayon, —nasisiyahang bulong ng utusan habang papawai na siyang hindi halos magkanda-dala.

**NAKIPAGSIKSIKAN** ang bata sa maskip na pamilihan. Nakalag sa ibaba nakatingin. Naka-

pulot ng ilang butil na sampaluk. Ibinayong.

—A, doon ako pupunta sa babaan ng mga tinap. Siguradong marami kang mapupulot doon!

Dali-daling-lumuosot ang bata sa kakapalan ng mga tao.

—Sabi ko na nga ba eh, —sabay pulot sa ilang tangkay ng talbos ng kamoteng nakasabog sa lupa. —Marami sanang mahulog sa nagbababa ng gulay, para marami akong mapulot, —mahinang usal ng bata sa sarili.

—Hoy, bata! ano ang tinatanghuran mo rito, ha? Nag-aabang ka na naman, ha? —Nagulat ang bata sa malakas na tinig ng punong kargador.

—Aba, hindi po, namumulot lang po ako ng mapupulot, —latok na sagot ng bata.

—May mapupulot ka ba rito sa babaan ng tinda? Baka sa mga lalagyan ka ng tinda namumulot? Hala, hindi rito ang pulutan. Doon ka sa basurahan mamulot! —mabalasik ang tinig at matallim ang mga mata ng kargador.

Bubulong-bulong na lumayong ang bata. Sa basurahan ang punta niya. Doon daw ang pulutan. Sagit siyang huminto at sinilip ang laman ng kanyang bayong — litid at buto na may kakabit pang kaunting laman ng karne, ilang tangkay ng talbos ng kamote, ilang butil ng sampaluk.

—Kulang pa kaya ito? — marahang lamang sa sarili.

—Maaari na, nguni't magbabakasakali' pa ako sa basurahan. Sayang din ang mairadagad dito, —tugon niya sa sariling tanong.

Nakipag-agawan siya sa isang asong payat sa isang mabuhobaho nang daing. Nanalo siya paibihasa'y ginamitan ng patapat at bugaw ang aso.

Nagdagan pa ang laman ng lumang bayong. Baka mayroon pa. Sigt, halukay, sa daku-dako pang ilalim. Ke baho naman! Pero, hindi bale, baka mayroon pa sa bandang ilalim.

—Tingnan mo na, saritwa pa, o dahon ng kangkang na ito,

o. Sino kaya ang nagtapon? Ai saka, aba, kamatis ito a, bahagya lamang ang mga pasa. Masuwerte yata ako ngayon. Mabuti na lamang at itinabog ako rito ang kargador, Naku! nanganalapati na pala ang bayong. Kasi itong mga kangkang na ito, malaki kasing bulo. Uy! dulo lamang ang bulok ng mga talong na ito Masarap ilong ilaga. May maglapan sana rito ng baguon. May mahapunan na kami at...

—Aha! ikaw pala ang nagkakatat ng mga basura ritya, ha? Gusto mo bang ipahulit kita sa pulis?

Yuko ang ulo ng bata. Ni isang kataga ay walang narinig sa kanya. Hinigpitan ang pagkakaipig sa kanyang bayong at hinapit sa dibdib na tila ba natatoko na agawin sa kanya.

—Sige, kapag hindi mo nasilid mula sa basurahan ay ipahulit kita sa pulis, —pananakot ng basurero.

Parang nono lamang nagsilang ang bata. Isinakbit sa balikat ang tangkay ng bayong at ang dalawang malilit na palad ay walang pandiriting ginamit na pala sa pagtitipon ng hinakulog na basura.

**S**A SILONG nagtuloy ang aila ni Don Kayong.

—Dito ko na lang iluluto ito. Baka maraming iniluluto ang kusinera sa itaas ay hindi ito maluto sa takdang oras. Baka makagalang tuloy ako.

Hindi niya naililimutan ang bilin ni Don Kayong:

—Huwag mong kalliigtaan ang pagkain ni Doglas.

—Lagi mong ihahanda sa oras.

—Baka malipasan iyan ng gutom ay magkasakit. Alalahanin mong sa ibang bansa ko po nabili iyan ng isang librong piso.

Ikalabing-isa't kalahati na. Kailangang madalalin ang luto niyon. Alas-dose ang dating ni Don Kayong. Baka hindi ma-

(Buklatin sa pahina 19)

Katha ni PAZ N. NICASIO

SA BUHAY NG MAG-ASAWA AY MADALAS NA NAGAGANAP ANG MALLILIT NA PANGYAYARING NAGIGING SANHI NG MGA DI PAGKAKAUNAWAN...

Kuwento ni **NOE V. MANGALIMAN**

**M**ALIGAYANO-MALIGAYA sina Edgardo at Corazon. Paano'y Iyon ang unang linggo ng kanilang matamis na pulogata. Bagama't hindi sila naging-bang bayan na tulad ng ibang mga nakaririwasa—sa buhay, nagungto naman sila sa isang buking arin ng isang pinsan ng lalaki, at ang matik na si nawin doon... ang maaliwalas na kapaligiran at ang masarap na simoy ng hangin ay itinuring nilang isang munting paraiso ng kanilang pinagbuklod na pagsusuyuan.

—Hindi kaya magbago ang iyong pagmamahal, Edgardo? — mins'y magiilaw na nalatnong ni Corazon sa kabyak, samantalang sila'y magkapiling na nakalkimo sa tabi ng durungawan at masayang pinagmamalasang mga ibong nagsayaw-sayaw sa mga sanga ng punongkahoy. —Maaring magbago ang ma-

matamis ang pakikitungo sa kapalig na dibdib. Hindi na kamalasan ng timyas ng pag-iilaw. Kung dumaratng ng bahay buhat sa pinapasukang bahay-kalakal ay kaulayawin-na-dih ang asawa. Kausapin man ni Corazon ay parang malumug kung tumugong. Bahag'y nang makipagpaliitan ng mga kurukuro at maghatid ng massasyang balita sa kabyak na tulad ng mga unang araw ng kanilang pagsasama...

Malaking-malaki na nga ang ipinagbago ni Edgardo! At hindi naman malaman ni Corazon ang liyang na dahilan.

—Isang araw, habang sila'y magkasalung nag-aagahan, ay nangangit ni Corazon ang napupunang panghihinawa ng kabyak...

—Hindi ko inalaman, Edgardo, kung ano ang iyong ipinagkakagayan. Kung warlin ko

nga, Edgardo! Maaari bang ipagtapat mo sa akin ang sanhi? —Pinakaiting ni Edgardo ang kabyak, saka buong latag na tumugong.

—Kung talagang nais mong malaman, Corazon, puwes, ipagtapat ko sa Iyo ang katotohanan. Akaw ang may kasalanan sa aking ipinagbago? Natatandaan mo ba noong isang gabing naglamay ako sa aming upisina?

—Oo, Bakit, —ano ang kaugnayan noon sa ating pagsasama? —lanong ni Obron.

—Pakingan mo... —at nagpatuloy si Edgardo: —Noon, kung natatandaan mo pa ay dumating akong pagod na pagod. Natutulog ka pa, ngunit' ginising ka ng aking mga halik. Niyakap kita at ipinadama ko sa Iyo ang aking walang kupas at hindi nagbabagong pagmamahal. Ngunit' ako bay hinag-

babae. —Kung Iyon ang nagling dahilan ng Iyong ipinagkakagayan, ikaw na rin ang dapat sisihin!

—At bakit? —may pag-iigilalas ang tinig ni Edgardo.

—Nalito, ipaliwanag ko: Natatandaan mo ba naman noong isang araw na nag-uusap tayb sa tabi ng ating durungawan ng Iyon? —at itinuro pa ni Corazon ang bitnang kanyang tinutukoy. —Noon, kung nagugunita mo pa, ay nakita natin ang kapitbahay-nating Nenita at Felipe na Buk-ulaway sa kanilang bintang kanyang kikitatita natin ang lahat. Malwanag na naman natin ang paglalambing ni Nenita sa kanyang asawa. Naglambitin pa sa leeg at halos pupugin ng halik. At ang gayo'y hindi naman natin malaalis sa kanila palibhasa' mga bagong kasal din sila na katulad natin. Subalit' may sinabi ka noon sa akin na hangga gayo'y hindi ko malilitom. Sinabi mo noon na mayyado naman si Nenita. Para 'Ika mong wala nang kahihyan dahil sa malabis na pag-ibig ng Felipe. Nasa mo pang kung gayon kalambing at kamin ang isang babae, ay maaaring makaisip nang masama sa sandaling mawalay nang mahababang panahon sa piling ng asawa...

# Ang Munting Dahilan

rilag na tanawang ating namamalas, maaaring inatuyo ang punong-kahoy na Iyang pinamugaran ng malligayang Ibon, maaaring mag-ulap ang bughaw na langit na Iyang tinutungahyan ng ating mga paningin, ngunit' ang pagmamahal ko sa Iyo'y hindi magbabago kailanman! —masuyong tugon ni Edgardo.

Nag-ibayo mandin ang kabyak na kaligayahan ni Corazon sa tinurang ng kabyak. Humilig ito sa dibdib ng lalaki at ipinikit ang mga mata upang mangarap nang gising sa kaluwailang warty' hindi na nga magmamaliw.

Ngunit' madaling magbago ang lakad ng mga pangyayari! Makalipas ang ilang buwan, nang sina Edgardo at Corazon ay nagbitik na sa Maynila matapos ang kanilang malinamnan na pulot-gata sa gitna ng bukid, ay kagayt na nalambungan ng ulap ang langit ng kanilang pagmamahalan. Unti-unting kinamalasan ng panillemig si Edgardo sa asawa. Mandi'y nanghihinawa na sa pagmamahal kay Corazon, sa hindi malamang sanhi. Hindi na katulad ng mga unang araw na



bay' wala ka nang munti mag panglingin sa akin at nabigla kamalang sa ginawa-mong paghahatid sa akin sa dambana.

—Ano ang pinagsasaligan mo sa pagsasalita ng ganyan, Corazon? —may himig panunumbat ng usig ni Edgardo.

—Ang nakikita kong ipinagbabago mo, Edgardo! Ngayon ay ni hindi mo na'halos ako kausapin kung ikaw ay dumaratng. Matamis pa sa Iyo ang magkulong sa loob ng silid kaysa Iyo harapin. Masarap pa sa Iyo ang masagok kung gabi at magalipas ng oras sa bolingang kaysa gugulin mo ang oras sa pakikipag-ulayaw sa akin! Talagang ibang-iba ka na

kan mo rin? Ginanti mo man lamang ba ng kahit' isang malamig na yakap ang paglalambing ko sa Iyo? Wala, para akong yumakap sa bato!

—At Iyon ba ang naging dahilan ng ipinagkakagayan mo? —may pagtatakatang turing ni Corazon.

—Bakit' hindi! Ipinakilala mo sa akin noon na ang pag-iibig na iniuulok mo sa akin ay hindi kapantay ng pagmamahal na iniuulok ko sa Iyo, Corazon! Kaya akoy' nagdamdam... at may katwiran naman ako sa Nagtawa nang malakas si Corazon.

—Kahibangan ng isang pag-iibig! —at muling nagtawa ang

—Oo, natatandaan kong sinabi ko nga Iyon, —patlang ni Edgardo. —Ngunit' ano naman ang kaugnayan noon sa ipinamalas mo sa aking kalamigan noong umagang sinasabi ko?

—Iyon naman ang naging sanhi ng bigla kong panillemig sa Iyo. Sa pagka't hindi mo sinasadya, ay ipinadama mo sa akin ang isang bagay ayaw mo rin marahil mamalas sa Iyong kabyak. Kung natatandaan mo ay mapaglambing din ako noong mga unang araw ng ating pagsasama. Subalit' pinilit kong baguhin ang aking sanhi sa pangambang baka sunaisip mo ang katulad ng nasabi mo ukol kay Nenita. Kung akoy' mananatiling mapaglambing at mainiti sa pagmamahal sa Iyo, ay baka hinagapin mo ring akoy' maaaring makagawa ng Iyosya sa sandaling malayo ka sa aking piling. At upang huwag kang dulutan ng anomang alalahanin, sinilikap ko nang maging malamig pagka't wigko ng hindi mo ako mapag-iisipan ng tulad ng nasabi mo ukol kay Nenita. Iyan ay dahil din sa kawagasan ng pagmamahal ko

(Buklatin sa pahina 19)

MULA SA ENERO HANG-GANG HUNYO. Tapos na ang unang kalahating taon ng 1951. Gaya ng nasaksihan, ang ani ng nagdaang anim na buwan ay hikahos na hikahos. Kung pa-kung isasaalang-alang ang dal-ing panuntunan ang masusu-ning, na yaon lamang napagka-looban ng tatlong asteriko ang siyang masustul sa 'Talaan ng Taon, ngayon pa'y tiyak na ang hahantungan ng pamamili, hin-di magkakaroon ng sapat, na bilang ng mga akdang maaaring-lamin ng isang aklat-ka-tipunan na may katamtamang kapal pagtatapos ng taon.

Pagpaparaya sa harap ng masikip na katotohanang liyan sa ating Panitikan, ngayon pa'y ipinapasya nang kahit na ya-ong napagkalooaban ng dalawa at kalahating asteriko ay isa-alang-alang sa mga loo pa-ang nagbilangin ang isang kabu-ang kilalang pinakamahuhap ng taon.

Ang may-ari ng Talaang Bughaw ay wala nang matuwid na huwag mabigo sa tinakdang anim na buwan sa ka-pamahuhayang pampanitikan na tin. Kahit bahagya ay masasa-bing wala siyang tinamoo lu-god, sapagkat isa man lamang sana isang buwan ay maari nang makahugas ng kalooaban malpapalaya na sapat sa pa-nahong ngayoy lumalabas na naaksaya lamang.

**WALANG TINATANGGAP.** I-big na sanang maniwala ng may-ari ng Talaang Bughaw na ang patakarang-pamatnugutan ng mga magasing malalaking sirkulasyon (gaya ng Li-wayway, sa halimbawa) ang da-hilan ng pagdadahap sa aning pampanitikan. At nang ang gin-ting hinala ay marinig isang araw ni G. Cloualdo del Mundo, ito'y nagwika bilang pag-atangal nang ganito: Wala ka-rang tinatanggap na mga akdang malnam gaya ng iyong hinahanap.

Iyan, ang sinasabing liyan ni G. Del Mundo, ay isang hamon sa kung siya'y nagmamatuwid sa ating mga manunulat (hindi sa mga man-u-ulat lamang) na may karapatan at kakayahang makatitig sa mata ng kanilang hinaharap at ng hinaharap ng Panitikan. Sa kung si G. Del Mundo'y nagtatapat o hindi, o sa kung siya'y nagmamatuwid o lasang mag-alang sa kanyang kalagayan, ay makikilala sa loob ng lian pang buwang nalalaba sa buhay ng kasalukuyang taon. Harinawang tutoo ang kanyang wika, harinawang tutoo ang pahiwatig niyang bukas nang lubusan ang pinatung na pasalutan niyang pinaglingkilnug sa mga akdang naliba sa malaking karamihan ng mga akdang inulalathala.



## Ukol Sa Buwan Ng Hunyo

### TALAAAN NG KARANGALAN

- ANGELES, AURELIO G.  
 \* \* Nagkawatunan na Lamang Sila (MK-L-4)  
 ANTONIO, JOSEFINA E.  
 \* \* May Inuman kay Tata Porong (MK-L-4)  
 AQUINO, MERCEDES  
 \* \* Pamanaalan (T-1-7)  
 BARTOLOME, BENJAMIN A.  
 \* \* Ang Bulaga at ang Kalaklan (MK-L-25)  
 BARTOLOME, ROLANDO P.  
 \* \* Hinanakit (T-1-21)  
 CAINGLET, GREGORIO FERNANDEZ  
 \* \* Katulad moy Bulaklak (MK-B-20)  
 CARAVANA, NEMESO E.  
 \* \* Walang Kasiyahan (T-1-7)  
 CUINO, ENRICO J. SANTIAGO  
 \* \* Alak (T-1-11)  
 \* \* Sa Lilim ng Kanyang Bantayog (MK-BB-3)  
 DANDAN, PEDRO S.  
 \* \* Laro ng Kamatayan (MK-B-27)  
 \* \* Lakas (MK-BB-3)  
 DIOS, GREGORIO IGNADE  
 \* \* Thelma (MK-L-25)  
 ESGUERRA, JESUS  
 \* \* Isang Pusang Itim (MK-1-21)  
 \* \* Ang Tula (T-1-21)  
 \* \* Maghasik (T-1-14)  
 EVORA, ERNESTINA C.  
 \* \* Takip na Bayani  
 FERNANDEZ A.  
 \* \* Naplay si Edeng (MK-L-18)  
 \* \* Naayos ang Lahat (MK-1-21)  
 GUZMAN, GLORIA VILLARAZA  
 \* \* Ang Panyulog (MK-L-4)  
 \* \* Ang Itinala (MK-L-18)

### (ITUTULOG SA SUSUNOD NA LINGGO)

**HINGGIL SA MANUNULI AT MANUNULAT.** Hanggang sa mga walong kabuhay-buhay, ay mandsalating ito, Hulyo ng 1951, ay giging lubusang kabagot-bagot, mga-aalinalang pa rin ang Mabuti na lamang at ang namay-ari ng Talaang Bughaw. Ang pag-aalinalang niya ay paligid, ipinakikita ng mga bunga ng mga pangyayaring hindi inasahan. Hindi niya maabot-isipin kung bakit gayon na lamang ang pagnana sa marami sa kanyang mga asteriko, mga asterikong kung hindi makamit, o mga bituing kung hindi lumagpak sa isang akda, ay ita ikamatay ng nagla-god na kung tawag'y awtor.

Kung sa bagay, liyan o ang ganyan, ay magandang pala-tandaan na sa halip niyang ipanglupaypay ay dapat pa-angang makapagpasiya sa kanya. At di nga kasi, kung hindi marahil sa manala-hakang kasiglahang nararanasan na di-li-ang hindi nakabubuhay ng dugo, marahil, ang pagbaba-

sa at pamimili ng mga akdang hindi kabuhay-buhay, ay mandsalating ito, Hulyo ng 1951, ay giging lubusang kabagot-bagot, mga-aalinalang pa rin ang Mabuti na lamang at ang namay-ari ng Talaang Bughaw. Ang pag-aalinalang niya ay paligid, ipinakikita ng mga bunga ng mga pangyayaring hindi inasahan. Hindi niya maabot-isipin kung bakit gayon na lamang ang pagnana sa marami sa kanyang mga asteriko, mga asterikong kung hindi makamit, o mga bituing kung hindi lumagpak sa isang akda, ay ita ikamatay ng nagla-god na kung tawag'y awtor.

Kung sa bagay, liyan o ang ganyan, ay magandang pala-tandaan na sa halip niyang ipanglupaypay ay dapat pa-angang makapagpasiya sa kanya. At di nga kasi, kung hindi marahil sa manala-hakang kasiglahang nararanasan na di-li-ang hindi nakabubuhay ng dugo, marahil, ang pagbaba-

han sa sarili, kung mayroon siya nitong matawag. Ang nakahi-lirap sa maraming nagpapala-kay na sila'y manunulat ay ang karamihan ng sapat na katalu-ang sa kahulugan ng sarili. At hindi alam ng mga nagpapalang na ito kung ano ang pakay nila sa buhay, kung ano ang tiyak na pakay nila sa mundong ito. Sa-pat na sa kanila ang katalu-ang sila ay huminging, katalu-ang madalas kaysa hindi ay nagbubunso sa panlalang hindi pa naman sila bangka na dapat ilibing.

Ang manunulat, kung may si-nasabi at walang kalsipang nanililimhid, ay may kayaka-hang makapagsabi (at pagasa-bing nagpapakilala nang ditir at bisa) sa kanyang manunul, ng you go to hell. O ditir kaysa, sakaling di makapag-isa sa pinagata-buyan e pagkabalhan nang samahan kahit hanggang sa pintuan man lamang). Datapu-wat magpalimos ng sinasabing katারণ ay pagpapakilala lamang ng kung hanggang sa-an maaaring gumapang ng pu-rang abas at magkakambi ang isang nagasabing manunulat daw. Ang ganitong uri ng hay-oy ay hindi kalnaman karapad-pat pagukulan ng pansin, ni lalong hindi karapad-pat matawag man lamang sa pag-alin o magdaggit kaysa ito, gaya ng karaniwang ngalalan na tawaging Ponso si Ponso, O. Mapagbadya si Ponsong Mapag-badya, pangalan o mga pangal-ang nakuha sa bisa lamang ng pagkakapagbinyag sa kanya matapos maisilang sa maliwa-nag.

Ang Mangganong ito, na ngayo'y si Ponsong Mapagbadya, nang hindi makaganti ng sapat na bilang ng mga bituin ang akda, ay nagasabi ngayon sa bala nang masalubong sa lansangan na mababa raw ang suklatan ng may-ari ng Talaang Bughaw, at sukatang kung nag-katang napat-as-tas pa ay di lalong hindi naobot ng kanyang ipinalalagay na obra maestra. Talagang malhirap ma-iwasan ang di magdalang-ha-wag sa taong isinilang yata up-ang maging parang abas na kumitwikal sa damo.

Minsan naman, isang araw, ay may nagpatig na umano'y galit na galit daw sa may-ari ng Talaang Bughaw si gayon at si ganitong man-u-ulat, at umano ang dahilan ay sapagka't isa lamang asteriko ang napagkaloo-ob sa ipinalalagay na dapat ay tatlo. Bilang tugot ay ganito ang naisagot ng may-ari ng Talaang Bughaw: A, ganon? ba Sabihin mong kahit sambugos na asteriko ay maluuwi niya sa kanila. At liyan, sabihin mo pa rin, ay sa takot naging maka-galitan niya. (X)

## Mabangis Na Kamay... (Karu tong ng nasa pahina 7)

**Battling Kulas... Panaloo!**  
Tinasang ng reper ang kanyang kamay. Tuwag-tuwa siya. Na kabulagta sa paanan niya ang kanyang kalaban!

Nakabis na siya ng ring ay natutulug pa rin siya sa sigaw: **Abá, hindi na yata gi-sing. Napatay yata. Hindi humihiga si Moro... Napatay ni Battling Kulas.**

Ipinagdiwang nila sa Manlio Hotel ang kanyang pananaloo. Nang mangagisiwian sila'y kasabay niyang dumating sa kanilang tahanan ang ekstrang pahayagan. Napatay ni Battling Kulas si Moro. Ngunit lalong matuog sa kanya ang balita ng hilot: **Anak na lalaki. Kamukhang-kamukha mo.**

Isinabisig niya ang kapirasong laman at dugo ng kawalang-malay at nangilid ang luhá sa kanyang mga mata.

—Ma buhay! Anak ng Kamp'yun... Ito ang kahalili ko! Amang kamp'yun... anak na kamp'yun!...

At ang baling sa kanyang tagapagsanay.

—Benito... Benito ang ibibing ko sa aking bunsó. Isu-nano ko sa tumay na pangalan ni Moro, bilang alaala ng aking manilunging na tagumpay.

Tunung-tango lamang ang kanyang tagapagsanay at pini-sila sa pisngi ang sanggol.

Habang lumalona ay lalong bumangis ang kanyang kamao, bagay na hindi napitaganan ang kanyang rekord. At sa bawat tagumpay na matamo niya ay limpak-limpak na salaping gantimpala ang nagiging kapalit. Inimpok niya ang salaping yaon, upang wika ngay' maliha niya sa bang na ginoto ang kanyang bunsó.

Wala pang isang taon si Benito'y minamasaha na niya. Tinutudyo siya ng kanyang manaderya na Amerikano. A boxing champ starts young, ang sabi nila. Pamilya yes lamang ang nalalaman niyang itugon sa kanyang manaderya, kaya kasundung-kasundo sila.

Ang Ipinagtataka niya'y hindi pa nakapagtatalalan si Benito gayong ito'y mahigit nang dalawang taon. Nakasama pa yata ang kanyang kamasasaha, nasa-look niya. At pinatungan niya ito sa mga dalahasang mangagamo. Ang huling tumungin ang tumiyak na siya'y nagkaan ng luno.

—Luno... luno... lunoo! — ang wari ay hindi makapaniwalala ng siya ni Mang Kulas.

Gumulo ang kanyang pananalag sa maari pang megawang ng tao. Silang mag-asawa'y sumama sa mga banal na paglalakbay sa Antipolo at sa San Pascual Baylon ng Obando. Nag-

tulos ng kandila at nagdasal nang paluhod sa Kilypto. Namita sa iba-ibang bayan. Sa mga santa at santong pinipintakasi'y isinamo nila na paghimalaan ang kanilang bunsó.

Wala ipinagbabay sa Benito. Wala! Ang pag-asang ma-hiwagang kapangyarihan... nasana? Nasana? Muli niyang nasumpungan iyon! — sa payo ng isang matandang babang magkakandila.

—Samaktaguid po... kung hindi na 'ko magboboksing... kung hindi na 'ko magbabago ang aking anak? —

nakatagong damdamin.

Sa kamaunahang pangyayari'y tinugon niya ng... ang kanyang manaderya nang alukin siya ng lalong malaking pakikipagsagupa sa ring. Ang kahuluhan niyon ay hindi na siya maglalaro ng boksing. Ayaw na niyang maging kampiyun. Ayaw na niya! **Hey smoke... you're going nuts, ang sabi sa kanya ng Amerikano.**

Samantala'y pumintog ang katawan ng kanyang anak na hindi pa isang baboy na halamagbabago ang aking anak? —

## Nangungulila



I  
Sa pagkatiwalag na nangungulila, ni isa ma'y walang makaalaala—yaring kalagayang datay na sa dusa, sa liblib na nayo'y ninitang ginhawa.

II  
Ang aking lumipas na masayang araw, agang tinagdilig sa katanghalian — liban sa gunitang ayaw na pumanaw, walang nalalabing binubulaybulay.

III  
Para ng halamang simbol sa gubat ay nasilungan din ang lilim na hamak—ngayong natutyoy't dahoy nalalagas, ibon ma'y wala nang dumapo't magpugad.

IV  
Mahabagang langit ng dilang-pagliliw, maruok na puso'y manong pagtibayin—ang higit sa ritong dulot mo sa akin, pasasana 'bagong hindi kalamayan.

—En. C. Agleham

Napalakas ang kanyang tanong. —Yan ang toto, mama. Masamang hanapbuhay ang boksing. Biro bang kalakalin mo ang iyong kalupitan at lakas. Biro bang halos patayin mo sa sunok ang iyong kalaban dahil lamang sa kaunting salapi, —ang tugon ng magkakandila.

Nagunita niya si Moro. Ang mga luhát himanakit sa mga mata ng asawa't ina ni Moro.

Sa simbahang ay naiba ang pagkalkita niya sa Nazareno. Tila nabubuhay ang mga mata. Napaglilagusan ang kanyang

ang diwa nitó. Ang bagay na iyon ay hindi nakatigatig sa kanya, bagkus ay nakapagsapi-sa sa kanyang pananalig, at ang kanyang kamaong mabangis ay napaamo niya at nagamit na lamang ang lakas sa pagbubuhay sa daungan.

Sa kanilang looban ay bininyagan ng Arya Ito si Benito. At madaling ipinaging litaw ng kanyang anak kahit sa ibang poon. Inilaban tuloy si Arya Ito ng paligsahan kay Denciong Parol na masintu-sintu — sa mga palaro sa santakrusan, pa-

rangal sa bantay-sunog o pisang-bayo.

Natugon naman ng gawain ang kanyang anak. Tagapagpanting dumit at basura sa ilug-ilugan, isang bagay na kadustadista man sa mata ng tao ay di niya mailalwanag kay Arya Ito. Datapwat' natutubasan iyon ng pagtalamong-karapatan ng bata sa pagdulog sa hapag-kamayan, mga matatag na tahanan. Nasisiyahan na sana siya sa gayon. Ang ikinaagallit niya'y kung sinasaktan na si Arya Ito.

Gaya noong sinulsulan ng apoy ng isang bagong-tao ang maruming punditoy ni Arya Ito. Parang bilindot ang katawan ng kanyang anak. Uroong-susulog. Nagkandarapa. Sumlang.

—Apoy... Naku... apoy... impiyerno... demonyo... sinusuung ako... —at hindihaing ng hapas ang pinakamalilit na nilikha sa kanyang lalanda — isang tumataku-taklong tao. Palag ang malutit ang kanyang ulo. Lalo noong ilang ling-gong kayayao ng kanyang asawa. Hindi na niya mapigil ang kanyang kamao. Sinukwat niya ang kanyang kapatat at ito'y nahulog sa andamyo. Iyon ay ikinails niya sa gawain.

Patuloy naman ang buhay ng kanyang anak: nagtatapon ng basura; nagbabon ng mga patay na daga, baboy o aso sa mga bakuran ng mga kapit-bahay; inawaitan ang mga ina ng tahanan ng "Leron-leron Sinta" o "... may nagkatulagan apat na pulubi..." Ito ang nagiging pases ni Arya Ito kung minsart sa isang masarap na napulanan.

Subalit ang ipinagtataka niya'y ang kakaibang nakikita ng kanyang mga kapit-bahay sa pagkatao ni Arya Ito, na tila ikinatuwag pa ang kalagayan ng bata. At anila, "... mabuti na ang gayong buhay, walang pagmamang-alalahanin, walang pananagutan..." Ang mga sabi-sabing Ito'y lumilikha sa kanyang damdamin ng isang kakatuwag pagtulot, bagama't hindi niya matanto kung bakit siya nagkakagayon... kung bakit ginagapi siya ng isang dikimakuwirang pagkahabag sa bata.

Sa pagkahabag na iyon nagising sa kanya ang simbuoy ng isang kamalayang gaya ng pagtatayo ng isang bantayog ni Kamatayan, sa sa simula'y kinakapit buhat sa luwad sa panay-unti-unting magkahugis at malauanan ay magkaanyo sa katotohanan.

At minsan ay isang matinding pagkahabag ang namamayan sa kanya. Hatinggabi. Dinama niya ang mukha ng kanyang anak. Naghihik, idinamit sa isang ang kanyang magbigat na kamay. Idinlin. Hindi na maka-

(Buklatin sa pahina 15)

## Wala Na Si Tatang . . .

(Handog sa maagaang pagyao ng Makata ng Bayan at Hari ng Balagtasan, Florentino T. Collantes.)

Ang Farnasong gintu ng Tulang Tagalog ay biglang inulap, Sinapot ng dilim ng kapihatian at madlang bagabag; Pati halamanan sariwa't malusog sa hasmin at rosas, Ngayon ay malungtot, tila nangulitong, nawalan ng gilas; Saka ang makatang bubuyog sa hardy' nawala at suklat, Tila litnaboy nang kung saang dako ng mga pangarap!

Subali, Diyos ko! Anong pagka-lagim, di suklat mahaka, Makatang bubuyog na sinasabi ko'y biglang namayapa; Ang asawa't anak kaya pada ngayon ay nagsiluluha, Wala na si Tatang! . . . at sumapling na ng Poong Bathala! Kaya tumatagang ang Tulang Tagalog at ang Inang Wika'y Yumao si Tatang sa kanyang panahon ng pagka-makata!

Wala na si Tatang! . . . Iyan ang kataga na mauuling Sa lahat nang labing may panghihinayang at may malasakit; Di na maririnig ang lalambing ng kanyang matamis na tinig, Kapag bumibigkas ng tulang malambang at tulang pag-ibig; Di na mababasa ang isinusulat ng kanyang panitik, Na magiging aral sa maling gawain at nalisyang isip.

Wala na si Tatang! . . . Wala na ang ama at mabuying Hari, Nitong balagtasan sa kasalukuyang pinakatatag; Wala na ang awit ng ibong Kanaryo na bumibighani; Ng puso't damdaming sa kanyang panahoy' niluluwalhati; Ang kanyang pagyao'ng tila maaga pa sa isang tanghali, Ipinagluksa ngayon nang lubusan nitong ating lahi!

Wala na si Tatang! . . . At pati ng kanyang Luma ng Simbahang Datt'y ang kampana ay mayrong tagiting ng kaligayahan; Ngayon ay agunyas ang ikinalakat sa katahimikan, Kasaliw ng taghyo ng asawa't anak sa kanyang libingan; Naglaho man siya sa gitna ng mga tula't bigkis ng Ang FLOR. T. COLLANTES ay di mawawala sa bibig ng bayan!

Kalookan, Rizal.

CARLOS Y. ROCA



## Nang Magdaan Ang Daluyong

(Karugtong ng nasa pah. 9)

lalong ligalig at di-mapanatag, ang pamahalaang pambansa ay nagpaalis na ng napakaraming bawala, na anupa't ang malalabing mga tauhan ngayon sa kawal't tangapanan at kabahalaan ay malpalalagay na kalansay na lamang kung bago sa katawan; sa lahat ng dako at saan man ibaling ang pantingin ang makita'y pagkabohala at paninindim, at ang lalong mahalaga, sa pagka't tanda ng mangyayari, ay ang ganap at lubos na pagka-kalayo ng kalookan ng bayan, sa pamahalaang nakatayo. Patuloy ay malpalalagay ang kawalang-tiwala, ang kawalan ng pag-asa sa suklat na magawa ng pamahalaan na nag-utos ay hindi naman nasusuot at ang paghahari ng ganitong katawhalian na di sana dapat mangyari, ay bunga lamang ng katotohanang hangga ngayon, gayong may tinatawag nang nagasasaring Republikla, ang pamahalaang umiral sa Pilipinas ay dalawa at sa kasamaan-palad ang dayuhang pamahalaan o ang banyagang padpad lamang ng digma, ay siyane malakas, na tunay na nakapag-utos, ibigin mang ikubli o pabulaanan ang mapait na katotohanang ito.

Napakarami na malalaking pangangib ng nabagalba sa bayan, bawal't saglit na tumatag ay iknapapalali niya sa madugong katapusan ng dilim; ngunit! ang katutubong pakiramdam, na sa maliit mang hayop ay nakapagligligtas, sa kanya

man ay magligligtas din, at kung ang lumay na sandali ng pagasagawa ng dinapanam at inisip ay dumating ang bayan ay hindi magpapakiloto, utupad siya sa atas ng dangal, na agawing maliigtas ang kanyang tunay na katubusan. Pagkarama-yan man ng kahit' ano at sino man ang mapamahak. Akayin siya at itataguyod ng diwa ni Quezon.

## ANG ALALAY NG SAMBAYANAN

Sa sinusuandang tala ay nasabi kong ang katapusan ng dulang litinatanghal sa Pilipinas, na araw-araw ay lalong ikinalalagay sa katayuang eplip ng buong bansa, na ang pangkatatag at ang ngayong iknapagpaliyo ang pagulat, ika-25 ng Oktubre ng 1944, ay dapat sabihing nagisiluma ang talaga ang panghuli at katapusang yugto. Sumunod sa malaking labang nangyari sa Taywan (Formosa) na sadyang dinayo ng isang malaking pangkat ng mga pandigmang amerikano, noong nangyari ang Oktubre at labang alinuro sa mga baliang pinakalat ng Tokyo ay kinatamuhan ng kanyang mga hukbong dagat at katilhan ng napakalaking tagumpay, na ikinalapay na di-umano ng mga amerikano; ay isang pangkat ng may 600 saksyang dagat, na binubuo ng mga pangkat ng mga saakayan ng inaraming kawal at mga dalahang ng aeroplano, ang dumating sa look ng Leyte at noong ika-19 ng Oktubre ay naglunsad ng isang malaking hukbo ng mga kawal ng Estados Unidos at ng Australya sa Takloban, pangulong-bayan ng lalawiganing nasabi.

Sa mga huing baliang kumalat, hindi sa inilalagay ng mga pahayagan ng Manila Shimbunsa, unkol sa pangyayaring ito, ay naging-alamang ang malaking hukbong lumusog ay piumunmunuan ni General MacArthur at kasama na rin sa paglunsad ang Pangulong Osmeña, si G. Romulo at ang iba pang mga pamunuan ng pamahalaang pilipino sa Washington. Bago nglunsad siya Leyte, ng hukbong pawang ay Estados Unidos, ay napabalala na muna ang pag-umpi sa Washington ni G. Osmeña at kanyang mga kasama noong ika-5 ng Oktubre at napabalala pa rin ang kanilang pagdating noon namang ika-13 ng tinurang buwan sa pinatunguhang pook ng labanan, sa dakong timog-kanluran ng Pasipiko. Pagkaraan nga sa makatwid ng sigkita na na sa araw ng pagdating ng hukbong pangkatatag, hang pook ng labanan, ay dumayo na sila sa Pilipinas, na ang dala'y isang hukbo na inlunsad sa Leyte. Kung titingnan sa mga pook ng Pilipinas, na gaya ng nababati't ng lahat, ay isang lupang nahahati sa maraming pulong malalaki at maliit, na nakasabog sa karagang muna sa Luzon, sa Apari marang pook na Mindanao, ang Leyte na siyang unang pook na nilunsaran, ay malpalalagay na pinakagulong. Ang lalawiganing ito'y na sa kagalingaan ng Luzon at Mindanao at ang kahulugan ng pagkakapaglunsad doon ay ang malwanag na tangkang hatlin sa dalawang bahagi ng Hapong katimugan ng Pilipinas. Ilay sa pagliling ng mga kasama ang mga kawal na hapong na sa Luzon at ngayon din ang gawin sa mga pa sa Mindanao, sa pagkuha muna ng buong Leyte at sa suud-suod na pagkuha pagkatapos ng buong pulo sa Kabisiyayan. Sa ganitong para'y mahahati ang lakas ng mga hapong at ang langing malalabi sa kaula, kung may litagal sa ganitong uri ng pakikilaban, ay ang himpapawid na malayang mapagpapaliparan ng kanilang mga aeroplano, upang makagibik sa hukbong makukulog sa Kabisiyayan.

May mga nagpapataloong ang may humigit-kumulang sa 2,000 aeroplano ng Hukbong Hapon sa Pilipinas ay matagal-tagal na ring inlipin sa hilaga ng Luzon, sa Apari marang pook na pinakamalapit sa Taywan at kung ito'y tolo, gaya ng aking panuwala, ang Kabisiyayan at Mindanao ay kukulanging di-sasala ng mga aeroplano magagamit sa lahat ng pangangailangang, sa mahiplit na labangan doon ay nangyayari. Ang sagpuan ay nangyayari na ngayon pa Leyte na ang Leyte ay nagiging inihalanda ng nakalunsad na hukbo upang gawing himplang pangagalangan ng mga susunod na salakay sa Luzon at sa iba pang mga bahagi ng Pilipinas. Unang ginagawa sa Leyte, alinsunod sa katatayo pu lamang doong himplang ng radio na sa ngayong mga hukbong hapon ng baliang ika-630 ng hapong, ay isa pang paliparan malaki, na magiging pangalawang nagawang naglunsad, na pagawa ng mga hapong, at saka mga daang suklat na magamit sa pagpapakilos ng hukbo at ng mga kagamitan nilo sa paglalakay sa kaaway. Bagaman sinasabi nilo na hindi naaangang balang ng kanyang hukbong inipon doon ng naglunsad, ang katotohanan ay may dalawang-pung milya ang habang ng baybaying nakuha na sa mga amerikano at apat na milya namang luwan, buhat sa Kabalian hanggang Takloban; bukod pa sa dalawang maliit na bulong na sa tapat ng Leyte, na nakuha na rin. Ang mga kawal na hapong, na ayon sa Dalhon-hel ay nakatalagang nagpapaliparan sa ibang bahagi ng lalawiganing ngagsilurong na sa mga bayan ng Leyte na malalapit sa bundok, bagay sa nagpapataloan na ang hukbong hapong sa Leyte ay umuurog at kung totooanang nang magipit ay sa gubat na lamang at mga kabundukan martiritik ng kanyang bandila, hanggang sa pook na. Ang mga patit sa Leyte ay nagpapaliparan sa pagpapaliparan sa buong pulo sa Pasipiko, na sa kabuhuluran ang mga kawal na hapong, ay Inaso sa mga bukod.

(Nasa pahina 15 ang karugtong)

MAGKATAPUS NG BAĞONG BUHAY

## Tayo Nang Maglagak

(Karugtong ng nasa pah. 4)

wan ay hindi pinahihintulutan makapaghandog ng dugo. Lahat ng tao, babae at lalaki, mula sa 21 hanggang 59 taong gulang, ay mangin magtaloo ng dugo. Hindi nararapat mangamba ang sinuman na ang paghahandog ng dugo ay ika-paghinhina niya o kaya'y ika-pagkakasakit. Pinatutunayan ng mga tala ng Krus na Pula na ang pagbabawas ng dugo sa katawan ng isa ay lalong mas pagpapagaan sa katawan at nakapagpapabata sa anyo. Nakabubuti rin iyon sa mga taong may mataatas na presyon o ng tinatawag na "high blood pressure." Iya'y pinatutunayan ni G. Theodore V. Tapla, kawani sa Bay View Hotel, na naghahandog ng dugo. Sinabi niyang bahagyo siya binawasan sa katawan ng ¼ litro (250 cc.) ng dugo ay nanghinhina siya at parang nanginalabo ang paningin. Datapwa, pagkaragang makapaghandog ng dugo noong Hulyo 8, ay naging masigla ang kanyang pakiramdam, magana sa pagkain at lumitaw pa ang paningin.

Lahat ng nakapaghandog ng dugo sa Krus na Pula ay binibigyan ng kaukulang katibayan na kinasusultanan ng kanyang pangalan at uri o "type" ng dugo. Sa pamamagitan ng katibayang ito'y malalaman kaa-gad ng manggagamot ang uri ng dugong kakalanganin, sa-kaling siya naman ang abutin ng sikuna o karamdaman. Ga-yundin, ang nagbahawak ng katibayan ay pinagkakalooban ng kaluwagan sa pagkula ng kahit gaano karaming dugo buhat sa Banko ng Dugo. Iyon ang isa sa mga biyayang di ma-babayaran na iginaganti ng Krus na Pula sa mga naghahandog ng dugo. Nakabubuti rin naman sa naghahandog ng dugo ang pagsusuring gagawin sa kanyang katawan sapagka't nalalaman niya kung mayroon siyang kasiraan o wala.

Kasama ng lathalang ito (pahina 4-5) ang ilang mga larawang kakikitaan ng mga hakbang na isinasagawa kung ang isa'y naghahandog ng dugo sa "Banko ng Dugo" ng Krus na Pula. Mababakas sa mukhang kinukunan ng dugo ang ganap na katiwesayan at lubos na kasiyahan, sa pagkakabaitid na ang kanyang ginagawa'y isang makabayang gawing makatutulong sa kanyang mga kababayan. Tularan niyo siya bilang karamdaman ng pamamayan ng Republika ng Pilipinas. Maglagak kayo ng dugo sa "Banko ng Dugo" ng Krus na Pula. Iyan ang uri ng lagak na ang ibinubunga'y hindi pakinabang na salapi kundhi hib-

lang nagdudugtong sa buhay at nagdudulot ng kaligayahan sa maraming kinapal.

## Mabangis Na Kemay ...

(Karugtong ng nasa pah. 13)

hinga... hindi na Biglang I-nangat ang kanyang bisig. Tila siya naalimpungatang nagbangan at nanong. Tinungo ang isang poste sa tabing-daan at isinuntok ang kamao sa kahoy... ang butoy' duguang nabuid sa nanisis na balat!

Isinusi niya sa kanyang dibdib ang pagkahabag na umaalipin sa kanya. Ang pagsuligi sa kanyang diwa. Ang patuloy na pagimot. Ang pagtakas sa pag-uusig ng kakatuwang budhi...

MARIING pumikit si Mang Kulas. Tumatama sa kanyang mukha ang sinag ng araw na naglalagos sa buting ng bubong at sa siwang ng sahig. Humawak siya sa gilid ng pagp... namula ang kanyang kamao sa pagkakapi ng mga daliri. Narinig niya ang kaluskusan ng mga paa ng mga sanid, sinusundan ng mababagal na hahabng ni Arya Ito. Kumakania-kania ang kanyang anak. Ang kaluskusan ay tumigil sa may panan ng sirang tulay. Mula roon ay imhatid ng hahngin sa kanyang mga tayng.

Silaban mo, Arya Ito. Iyon... Iyong nakatumpok... Hale... at nang hindi kumalat ang sakit. Mabuti pa ang inuuli... may sibi... Naku... tingnan mo ang isang tamad na 'yon...

Dalidaling nagding si Mang Kulas. Ni hindi niya tinanaw ang pangkat ng tauhan ng kalusugang-bayan. Gaya ng naka-

(Buklatin sa pah. 17)

## Nang Magdoan Ang Daluyong

(Karugtong ng nasa pah. 14)

Sa Leyte ngayon ay nakatayo ang dating pamahalaan sa Pilipinas, sa pamumuno ni G. Osmeñ, at pinagkalooban ng kapangyarihang lubos na makapagpapatungod ng mga ulos na di-to'y talagang umiral. Isang bagay ang inilabas sa kapangyarihan ng nagpatuloy ngayong dati nating pamahalaan; ang pagpaparusa sa siron mang humadlang sa pagsasaagawa ng hukbo ng kanyang mga balak tungkol sa hinaharap na pakikilaban sa Hispan. Sa ganang pamahalaan nating dati, ang kasunatuhang hakbang na ginawa, ay pawalang-kabuluhan ang mga ulos at palakad na ipinatutupad ng pamahalaan namang pinangunguluhan ni G. Laurel, matwid na pasiyang siya ring ipatutud na walang-pagsala sa baw't sandi pang lupang sarili na mabawi sa kaaway. Ang libanang ngang tungo sa wakas at katapusan ng pangangahulugan ng Hapon; ngunit nagkalamutan ang mga panahon na lamang ang kakalanganin upang magmawag sa isang totohayan at malaking tagumpay ang pagkakabalik sa Pilipinas ni G. Osmeña kasama ng malaking hukbong magpapalayas dito sa mga nagmulapit na kawal ng Mikado.

Sinasabi ngayon ng mga hapon, lalong-lalo pa ng mataatas na pinuno ng kaniyang Hukbo, isa na si General Masaharu Homma, na gayak na gayak daw ang hukbo nilang naririto sa pagtatanggol ng Pilipinas, na ang kaniyang nailatong mga paraan sa pagtatanggol ay napakatibay, na halos masasabing ang mangiging liban ay ang sa isang itlog na ipupupkok sa bato. Ang itlog, ang paghahalmabawing ito, ay ang amerikano at bato naman ang hapon. Pinanghahawakan sa ganitong pagsasabi ang kalayaan daw ng pangangalangan ng mga sakilolong kakalanganin ng Hukbong Amerikano sa mga araw na darating at sa malas nga namay malapit ang pangangalangan ng mga sakilong sukot kailanganin ng Hapon; ngunit nakakalutanan ng manghahawak sa ganitong dahilan na ang mga pangidnamang nepong sukot ipangharang ay mataagal-tagal na ring nagkukulubi aywan kung saang sulok, na ngayon ang buong Pasipiko halos ay lubos na napangyarihan ng mga pangidnamang amerikano at ngayon na lalong ang kaniyang kalayaan ng paggamit sa pakikilos, na naaring pagsabay-sabayin, kung ibig, ang paglalakay at paglulunsad ng mga kawal sa napakaraming pulong nalalata ng Hapon ng kanyang mga kawal. Ang pangyariyan sa ring halos nagkasabay ang salakay sa Taywan at ang paglulunsad sa Leyte ay nagpapantay sa ganito, at ang mga hapon, sa harap ng mapat na katofohanang nadadama na simula ng pagguho ng kaniyang pinangimpang Lupalop upang ipaging hari at pangnoon; makapangyarihan dito sa Kasilanganan ng Asya, ay nangangatangkang aliwin ang kaniyang sarili sa paniniwala at pagpapaniwala, na sila'y matitigas na batong hindi maaring durugin. Ang kahiraan lamang ay hindi ang lahat ay bumibili ng kaniyang mga lako.

Sa mga sraw na ito'y ipinangangalandakan ng mga terepamansag ng Hukbong Hapon, lalong-lalo pa ng Dalhong-hei, ang sinasabing malaki nilang tagumpay na tinamo sa karagatang na sa rawing silangan ng Pilipinas. Kung paniniwalaan ang kaniyang mga parirala ay nappangalapati na ang lakas sa degat ng Estados Unidos sa dami ng sinasabing mga pangidnamang nitong may iba't ibang uri, na napalubog daw at nasisiran sa mga labanang nangyariyan sa dagat. Sa mga pahayagan ng Manila Simbunisiya ay nappapabaita namang nanghina ng di ano lamang ang hukbong amerikano ng nakalunsad sa Leyte na kung



Subukin ang  
**MASTER Coffee**  
sa uri... lasa...at kasiyahan  
at kayo'y mananalig!

People's Coffee Factory  
66 Felipe II, Maynila

SH ang panghahawakan sa pagkukuro, ay paninilalang ubos ng ang kalahad ng mga naglunsa. Nguni't iba ang mga pang-yayari, ang labanan sa karagatang Silangan ng Pilipinas ay hindi natakalan ng naglilabas na mga pangdigamang hapon na umurog at lumayo, at sa Estados Unidos ang pagkakaalabang ito'y ipinilalagay na isa pang tagumpay sa Pasipiko. Sa Leyte ay patuloy sa pagpapalibay ng kanilang layo ang mga nakalunsad na kawal at alinsunod sa mga piping alingawagang Samar man, na katani ng Leyte, ay nilunsaran na rin ng mga kawal. Sa Davao, isang pulong may kalakhan din naman, na napapatala buhos sa Leyte at sa Surigay ay nakapagbabala na rin ng mga kawal ang Estados Unidos. Ang mga tunay na nangyayaring ito ay hindi binabalita ng mga pahayagang ng Manila Shimbunista at lajo nang hindi man lamang binabanggit ng Daihon-Hei.

Totoong sa mga araw na ito, ang pandadyuhan sa Luson ng mga aeropilong ng Estados Unidos ay napatapatil at ang salo ng mga hapon ay tanda raw ang gayon, ng panghina, Makapagal-asakala ang mga hapon ng anumang kanilang mabig sa ganitong nangyayari, ngunit ang mga nagmamaisid ay nagtatanda sa nakikita nilang naghabanda ng Hukbong Hapon dito sa Maynila, at patuloy sa paninilalang ang Luson ay malapit na ring lunsaran. Hindi na mapakakahulugan ng ibang bagay pa ang kaalokuyang pananamang ng mga kawal na hapon ng mga kabayo, ng mga karitela at iba pang sasakyan na ang sabhanay sa Tayabas dinadala at gayon ding walang ibang kahulugan ang bahising sa lahat ni General MacArthur, sa pamamagitan ng radyo, na maipitong ng makakati at lumayo sa kinatalayang ng mga himpilan ng Hukbong Hapon. Lalo pang makahulugan ang kanyang payo sa mga nakakubling lakas na huwag maghimagsik nang wala sa panahon, bagkus hintin ang luhuduyt ng mga talagang naminiuno upang huwag maaksaya ang mamuning buhay, sapake't ang ibig niya'y makasaksi ang kalahatang pilipino sa pagawang paglilans sa Pilipinas ng Estados Unidos. Ang mga nangyayari naly nagtutumbon sa pendatang at hindi kataka-takang ang mga unang araw ng Nobyembre ay magine pasimula ng katapusang hinhiyanti ng lahat. Akin muna'y ihiling sa samantalang ang pagtatatilo, ito, ngayong ika-28 ng Oktubre ng 1944, dahil sa madalang pangarib na nakabantang ngayon sa mga lahayan dito sa S. Francisco del Norte.

Totohanan na nga sanang ipapabalikan ko muna ang pagdurugong sa mga talang ito kung hindi may nangyaring isang mahalagang bagay sa umaga ng araw na ito ika-29 ng Oktubre ng 1944, na kahit masasabing isang katatowan, ay lahis namang mapansusuki sa uri ng pagpapalaganap sa radio na ginagawang ng mga hapon dito sa Maynila, ukol sa mga balitang sa temang Karan ng mga tago map-ikawalo ng umaga ay masas-

ayang binabalita ng tagapanamag sa himpilan PIAM na di-umayong siyang ting ng "Republika ng Pilipinas," ang huling tagumpay na tinamo ng hukbong hapon sa lumunsad na hukbong amerikano sa Leyte. Di-umayong ang hindi pagbabagsak na may lain nang araw ng mga bomba sa Maynila, ay maliliwan na tandang ang nagbabala sa Leyte ay nagpapitong na, ng mga pagpapalibay ng pakikipaglaban ng mga hapon, ito'y aroron ay nagpapilang sa kanilang paglubog; na hindi lamang nangasisiranan na sila ng may 80 tanke, kundi ang lamang kahiyahiya ay nalagasan pa ng napakaraming aeropilong panlaban, ng kaplasngasin at wala man lamang babala ng mga pahulugan ng hukbong hapon sa mga pagpapalibay ng mga pagpapalibay, ay bigla na lamang dumating ang mga aeropilong amerikano, na hindi lamang nanggakalpad nang malayo sa papawirin kundi nakapagbagsak pa, sa mga pook na kanilang inibig, na kinatalayang ng mga kaaway sa Maynila, ng mga bomba, na ang lalong pagpapalibay ng mga hapon ng nanataw sa dakong Baklaran, Palanyag. Ang mapinonon namamansag sa radio PIAM ay napipi na lamang at sukot si walang nasabi, sa kalunutan marahil, kundi may palabay daw sa papawirin.

At yamang diinudungtungan ko na rin lamang ang mga telaug ito ay isaasak ko na ang kragapi nang papabilang paglunsad na rin ng mga kawal ng Estados Unidos sa lalawigan ng Samar, katani ng Leyte at ang labanan dahil dito ay lagapan na ngayon sa dalawang lalawigan ito ng Kababayanang. Isang mamamang ni G. Roberto Kap Maynila ay isang katapat ng dapat alinsunod sa balita, sa isang rantin-palagang panglulob sa kanya ni General MacArthur na rin dahil sa pagiging nitulung sa pagkakatagpuan na ito, si G. Karleong ang siyang pulong-lalawigan ngayon sa Leyte, at sa balita ng hegit katangian niya'y ang mabuting pagkakatagpuan ang mga guerrillero na nakatulong nang nakakalaki, sa madalirig ng dakong-katagayan ng bayang-bayan sa Leyte. Hanggang ngayon ito-29 ng Nobyembre ang pag-urong ng mga kawal na hapon sa lalawigan nasabi ay hindi pa natatapos at sa Dagami, isang kabayanang mas katagalnagan ng lalawigan, ay nakarating na sila na tugal ng mga kawal ng Estados Unidos; Gayon din, nang nasabing araw ang layo na lamang ng hukbong nakalunsad; sa Kariyara, isang kabayanang na sa hilaga ng lalawigan, ay sasampung kilometro. Pangkat ng mga tanke ang tumutugis sa nagsiurong ng kalahad.

Ngong ika-28 ng Oktubre ng 1944, sa unang pahayag ng ginawa ni G. Osmeña sa kanyang pagkapulo ng panlalabang alansalir na nakatayo na sa Leyte, ay kinikilala ang mga "guerrilla" at ibinabalita ang pagkagawag nang mga umang hukbang upang silay kilalangang ngayon ng Hukbo na tagay ang lahat na katangian. Saklay ng mga gumubing ngayon ang paglulang naman sa katunekalang kasay ng pagpapalibay sa mga katayang pulutong ng mga "guerrilla" at ang pangitong hukbang ay magpapatlang lalo na walang pagpapalibay sa mamamang upang pausayin ang nakakatayang pulutong sa mga lalawigan hanggang ngayon ay hindi pa nagkakatapil na mapansin sa kamay ng mga hapon. Ang mga nangyayaring ito, dahil ite, lalong-lalo pa ang pag-urong ng nakabit na pamalala-ang tunay na pilipino, ay hindi binabanggit ng mga pahayag sa Maynila, bagkus sa lahat ng sandaling ininukol sa pagbabalita sa bayan ng himpilan PIAM ng sinasabi ng mga pahayag ng mga pagawang ng hukbong dapat at katihan ng Hapon sa Leyte, na kung paniniwalaan nang mapagpapalaganap na ang nakalunsad doon. Hukbo ng Estados Unidos ay püksa na, at kung may nalalabi may ay kakaunti nang kawal. Lalo pa sa pagkakatagpuan daw ng mga pangdemang, at ita pong sasaykin sa tugon wala nang pagpapalibay ng mga aeropilong hapon, ng lalong matalatuh na sinasabi ng PIAM, ay latagapang siyang katotohanan. Sa kabuthang-palad ay hindi ito ang katotohanan. May ilang araw nang sa mga pahayag, at sa radio ay ibinabalita ang pagpipit sa look ng Lamon, tapat ng Tayabas, ng mga sasakyan sa tubig ng Hukbo ng Estados Unidos ng mga pagpapalibay ng mga aeropilong hapon, ng lalong matalatuh ng ito ipinalalagay na nanggaling ang mga aeropilong amerikano na noong umagang-umaga ng ika-29 ng Oktubre ng 1944, ito ay nagsasalita sa Maynila at itak ng mga hapon ng mga ramang pulutong, namipitong isang pook ng pook at itak pagpapalibay sa kinahapunan, sa huling bakay na ginawa, ng isang malaking krusero ng Hapon sa look ng Maynila na umaga pa lamang ng araw na nasabi ay tinamaan na at tubalit. Ang pagpipit sa radio, sa tinurang look ng mga hapon, ang mga pangpapalibay ng mga malaking kahulugan, sa akang palagay. Naghihiwatig ng tangkang ang mahabang baybayin sa Pasipiko ng lalawigan Tayabas ay gawing lunsaran ng isang panibagong hukbo upang ang Luson ay maagap sa kamay ng mga hapon at maaring sa mga araw na ito ika-30 ng Nobyembre ang panibagong lakas na gaamit ng mga hapon na ito ang ita-ang may dilunad sa nasukan nang Tayabas.

(ITTUTLOY)

**PANGALAGAAN  
ANG INYONG MAG-ANAK!**

Maglaing legi sa inyong  
tehanan ng sukob na at  
masasaalang...



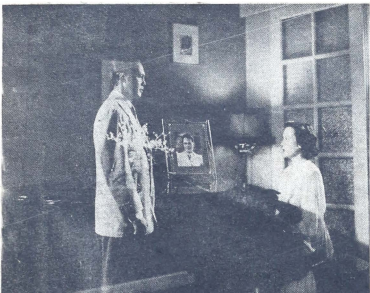
**ARAMBULO**  
REGISTRADA, AUTORIZADA  
Y PREMIADA

Mebsa sa Sakit ng Ulo, Sakit ng Tiyas,  
Sugat, Raymon, Peco, Sigid ng Mollit na  
Hayop, at Pamantik ng mga Kalomnan.

MABILI SA MGA BOTINA

**ARAMBULO**  
PRODUCTS, INC.  
LABORATORIO Y BOTICA INSULAR  
222-236 MORGONES, TONDO, MANILA. TEL. 2-77-05





Isa sa magandang tagpo sa "ANG AKING KAHAPON" ng Tamaraw Pictures, ang kama-unabang pagtatalambal sa puting-talibing nina Pempe Padilla, Jr. at Lilian Leonardo. Ang pelikulang ito na pinamamahalaan ni Lou Salvador ay malapit nang itanghali sa Clover Theatre.



Sina Delia Razon at Jaime de la Rosa, sa isang marikit na tagpo ng pag-ibig sa "SHALIMAR" ng LVN na pinamamahalaan ni Direktor Richard Abelardo. Mga katulong na bituin sina Ben Rubio at Lila Luna. Itatanghal sa Sine Dalisay simula sa ika-25 ng Agosto.

## Mabangis Na Kamay ...

(Karugtong ng nasa pahina 15)

ugaliang pag-inom, humingit siya ng alak sa tindahan ni Tsikito. Tinungas niya nang tinungas ang laman ng bote. At sururay-suray na nagbalik sa lumang pagap. Siya'y nahiga...

Nagising si Mang Kulas na wala na ang mga nagtutupada. Sumasabog na ang mababagsik na lamok mula sa pinamumugaringan ng ilug-ilugan. Ang mga sandayad ay nag-uwan na rin. Sa alingon ng ilang kapit-bahay ay nagsistaypan ang mga inakay na sisiw, at ngangasab-ngasab na ang mga baboy sa tabi ng paklaman.

Naginat si Mang Kulas. Namaramdan niya ang pangangalag na kanyang siknura. Tiningala niya ang gawi ng kaniyang paminggalan... Sibelli... ang malaking katawan ni Arya Ito'y nakalatag sa sahig; walang takilus-kilos! Dalidaling pumamhik si Mang Kulas.

Inaapoy ng lagnat si Arya Ito. Inilipat ni Mang Kulas sa loob ng bahay at tinabihan niya. Pinagmasdan niya sa paghihikik... At may ilang sandaling nangating nadaraganan ng kanyang ulo ang kanyang magkasalikop na kamay, na sa paraang iyon ay waring nabibilanggo niya ang kabangisan... ang pagpupumiglas. Ngunit ang mga oaliri ng kanyang kanan ay naghuhulog... napakayom... at nagbangan siya at tinungo ang pasugalan ni Tandang Fruto.

Nang umuwi siya noong magmamadaling-araw ay wala sa bahay si Arya Ito. Hindi na sumayad si higitang ang kanyang mga paa sa pamamaddali.

Waring nilindol ang kanyang dibdib. Patakbo-takbo siya sa loobang tahlmik na tahlmik, matangi sa malakas at sunod-sunod na pagtawag niya ng "Ito... Ito... Anak ko!"

Kumutob sa kanya kung saan maaaring matagpuan si Arya Ito. Hindi pa niya lubusang mahugisan kung hayop o tao ang bagay na humikilos sa tabi ng malalaking tambak ng basura sa ibayo ng ilug-ilugan. Ngunit lumutang sa katahimikan ang isang lingit na humuhuni-huni, at natiyak na naroroon ang kanyang anak. Nagtumulin siya at hinalo padulong na inagaw niya kay Arya Ito ang hihilang tiklis na ikinasambulat ng lamang basura, at saka pasigaw na sinabi.

—Umuwi ka, Ito... Umuwi ka... nilalag...

—Demonyo!... Demonyo!...

Impleryerno!... —ang sa pagkabilig'y agaw ni Arya Ito, at pinalo ng isang kaputol na kahoy si Mang Kulas.

Ang pamaloy tumama sa plit sa noo ni Mang Kulas. Ang plit na iyon ay nalikha ng pakikipagsagupa niya kay Moro. Pumutok na mull ang plit at ang dugoy humilam sa kanyang mata. Sa sang-iglap ay napehulagpos niya ang isang ubos-kayang suntok... at natimbuwang si Arya Ito sa tabi ng tiklis ng basura.

Sumalagimst sa kanya ang mastidhing katuwagang umali sa kanya noong mapatay niya sa suntok si Moro, at pagkaraan ay natulad siya sa isang nagsing mula sa nakahihindik na bangungot. Nang makita niyang hindi na humihinga ang kanyang anak ay tinakasan siya ng lakas at sumuko ang kanyang mga tuhod sa bigat ng kanyang

katawan. At sa gayong pagkalahod na tila nag-uusal ng isang mataos na dalangin ay maamong-maamo ang kanyang mga kamay na kumalong kay Arya Ito.

Sa paglipas ng mga sandali'y nabubuhay sa kanya ang kanyang pagligid. Umalingawngaw sa kanyang pandinig ang yabag ng mga paa at ang sigawan ng mga dumalong kapit-bahay. Ngunit hindi siya nagtaas ng mukha. Patuloy na mitramasdan niya si Arya Ito — ang mukhang nasininaang ng bagong umaga at ang malaking pasa sa puno ng leeg.

Siya lamang ang nakababatid niyon... Sila lamang? Nabasag ang luba sa kanyang mga mata, kagaya noong unang sandaling isinabing niya ang pagkasanggol ni Arya Ito.

Nagkursu si Mang Kulas. (X)

*By Your Doctor's Prescription*

# Dhobinol

IMPROVED WITH  
**SULFATHIAZOLE**

FOR THE TREATMENT OF

- ECZEMA ITCHES
- RING WORMS
- ATHLETE'S FOOT
- SKIN DISEASES
- SUNBURN
- WHITE SORES
- BLISTERS

pawitn agad  
ano kati sa pag-  
tatah ng mga daliri  
ng paa.

pawitn ano masanang  
amoy ng paa.

**FORMULA**

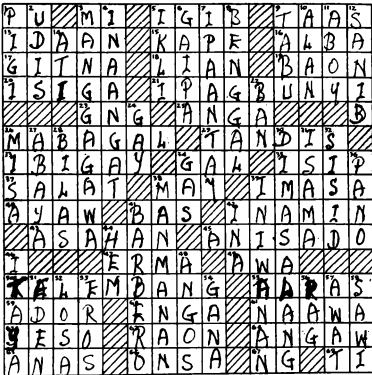
SULFATHIAZOLE 2 GRAMS,  
SALICYLIC ACID 3 GRAMS,  
AMMONIATED MERCURY 1/200  
G.M.P.M. SUBSTRATE 100  
OIL OF EUCALYPTUS 12 GMS  
LAINOLIN ANHYDROUS,  
AA-50 WHITE 111-100-20

**METRO DRUG CORPORATION**

302-304 RIZAL AVENUE - MANILA BRANCHES: CEBU - ILOILO - DAVAO - LEGASPI

**PAHALANG**

- Hustong blang ng dalri (huling pantig)
- Nota ng musika
- Pagpanggap ng tubig
- Sukat patayo
- Ilibot, sa gayong daan
- Inuming pang-agahan
- Hepe ng pulisya sa Quezon City
- Nasa pagitan
- Munisipyo sa Batanggas
- Pambulsang gugulin
- Isugba
- Ipagdiwang
- Babalng may asawa (Inklian)
- Tapayan (kinaltas ang unang titik)
- Matumal
- Tiyakng pangungusap
- Ipaangkín
- Larong sapalaran (huling pantig)
- Pang-unawa ng tao
- Dahop
- Hindi nawawalan
- Ilamas
- Tutol
- Pagagawad ng bendisyon (isang hati)
- Tinagang ang kasalanan
- Panaligan
- Inuming may anis
- Guillerma
- Nadadatang pagmamalasakit
- Tunog ng kampana



- ang unang titik)
- Haia, sulong
- Pakikisa
- Pusall (kinaltas ang unang titik)
- Watawat (unang pantig)
- Ladlad na buhok (huling pantig)
- Banal na sandaling ginaganap ng pari
- Pinalang na coed ng FEU
- Balae
- Sagisag ni Dr. Rizal
- Dalhin sa lakad
- Pag-arok sa lalim ng tubig
- Petroleo
- Pulis na makata
- Tikikan
- Narbigay ng anuman bazo nilisan
- Manggugupit
- Dakilang babae
- E... (pahalata)
- Ibusta
- Tangyod (kinaltas ang unang titik)
- Paraiso
- Pingang lata
- Taguring griyego sa Kupido
- Serap ng pagkain
- Panlapi
- Pamamagitan sa nag-aaway
- Kapus-kapalaran

**TINGNAN ANG TUGON SA SUSUNOD NA LINGGO**

**55. Kawala**

- Mat... (mangangay)
- Bahagng pandinig (kinaltas ang unang titik)
- Nahabag
- Puting pansulat
- Matandang lansangan sa Maynila
- Yuta
- Mahinang salita
- Magaang timbang
- Katagang pangatnig
- Isa pang nota ng musika

**PABABA**

- Itaas ng hila
- Walang ganap na isip
- Alagad ng bistig
- Binubuhat
- Lilit
- Sinilit ng pinagbigasan
- Huwag paalisin, hanggan di dumarating
- Lalawigan sa British-India
- Bawal (salitang polinesya)
- Lutuang putik (kinaltas

**TEOTICO CLINIC**  
 URINARY DISTURBANCES  
 GENERAL SURGERY  
 X-RAY SERVICES

7-9 A.M., No. 2 Tanduay  
 2-3 P.M., Quiapo

10-12 A.M., Calvo Bldg.,  
 4-7 P.M., Escolta

**Sagot sa Nakaraan**



**MAASAHANG LAGI...**

madaling magising at ligtas sa panganib ang mga posporong

- RIZAL
- JAR
- LIWAYWAY
- SUNSET

Gawc. ng mga Pilipino para sa mga Pilipino

**PHILIPPINE MATCH CO., LTD.**

INCORPORATED IN THE PHILIPPINES

1000 N. ST. LOUIS, MO. U.S.A.

**Mga nanalo sa PALAISIPAN maging Huiyo 15**

- Adela Mendoza—104 R. Baza, San Antonio, Kainto
- Emiliana Peralta—95 Zafiro, San Andres Subd., Maynila
- Bb. Jacinta C. Nicomedes—893 Algeiras, Espanya, Maynila
- Celso Samonte—Davila, Navotas, Rizal
- Regino Galicia—915 Union, Pako, Maynila

Magsisitanggap sila ng tigalwang buwang walang bayad na suskripsiyon ng Panlinggo ng BAGONG BUHAY.

Ipadala ang lahat ng sagot, sa: PALAISIPAN, Magasin ng BAGONG BUHAY, 920 Lepanto, Sampalok, Maynila.

(Ang mga ipadadalang sagot na wala sa pangalan ng PALAISIPAN ay hindi pahahatlarahan. Ang mga nanalo na sa PALAISIPAN na mala pang talero dapat ang pakikilala magbantay nang maayos ang mga pangalan. Hindi maaaring pagpapalitan ang mga sagot.)

## Asong Malaki . . .

(Karugtong ng nasa pah. 10)

luto —magagalit si Don Kayong. Sa loob ng labinhimang minuto ay napuno ang silong ng mabangong amoy ng niluluto. Nakakalawang. Wala pang alas-dose. Hindi na magagalit si Don Kayong.

Palamangin na lang pagka't iyon ang bilin ni Don Kayong.  
—Huwag mong bibigyan ng mainit Iyon, baka mapaso, at saka dudupok ang mga ngipin niyan. . .

Alas dose. Nakahanda na. Malamig na. Inihating buu-buu. Kinabangan si Doglas. Susi! kung Japangin, ang lalaki. Baka makapulanan. Nguya, nguya. Hindi na yata huminghin. Baka mabulaukan. Didila-dila pa. Nagustuhan yata ang sarsa. Aha, baka-ik? Inaamoy na lang? Ayaw ko? Oo nga, oh. Busog na si-guro. Ngunit hindi pa nanganagalahati ang tatlong kilong karne. Dati ay kaunti lang ang natitira niya. Baka hindi nagustuhan.

—Aba bag nagkataon ay ako ang makakagallitan ni Don Kayong. Sasabihing hindi ako maringon magluto, hindi ako maringon mag-alaga ng aso, na ginugutom ko ito. Kallangang kumilos ako agad habang kumakain pa si Don Kayong. Ano kaya ang gagawin ko? A. ayon pala, Ming, ming, passsss-ssss-ming, pass-sa. Sigi, kain kayo, kain nang kain. Dali . . . Puh! . . . ang mga pusa ito. Ika bagal-bagal kumain! Aha ayaw na rin ba niinyo? Dumila-dila lang, si-guro ay nagsikain na itong mga buwisit na hayop na ito sa itaas. Hala, sulong—mga walong pakinabang! . . . May pumapanaog. Si Don Kayong na nga! \* Hindi dapat na makita ito.

Dali-daling binalot ng utasan ang natira ng aso at sabay nang ipinakilos ang kanyang kamay at utak, at . . .

—Ano, nakakain na ba si Doglas?

—Opo.

—Ano ba ang ipinakin mo? Wala yatang natira. Mukhang nagustuhan.

—Abe, opo, tingnan niinyo't ni walang nahimod si Muring.

—Mabuti, —nastisyahang sagot ng Don. —Ganyan sanang lagi. Bubusugin mo si Doglas. Dale. Kalagan mo na at nang makapagpangina iyon, —at tumalikod na ang Don.

Kasabay nang tumango ang utasan upang . . . Palagan si Doglas, at makay na panalobos. Bagu siya tuluyang lumakad ay tinapunan pa ng tingin ang basurahan sa silong. Napangiti siya.

INUHONG lahat ang nasa bayong. Pinagbukud-bukod, talbos, sampalak, kamatis, buto at littid, at daling.

Tinawag ang maysakit na ina at ipinagparangalan ang dala. Bahagya nang natanaw ng nakahiging ina ang ipinagparangalan ng anak. Nangiti siya at madaling ipinikit ang mga mata upang ikubli ang mga mata upang nagbabalang umagos. Nastyahan ang bata sa ngiting nakita kaya't pinagalaw na ang mallilit na kamay niya. Ang mga pusa ng kamatis ay parang sinadya upang paglusutan ng mga mallilit na dalirng yaon. Mabilis siya at ilang sandali pa ay napuno na ang mallit na bahay na yaon ng usok na nangagalling sa kalan habang ragsasaway na sa palayok ang buto, littid at kamatis. Pinagputul-putol niya ang kangkong at binabad sa tubig. Yaong pinakatulo lamang ang inalis niya.

Kalihip lamang ng alas-dose nang ihulog ng bata ang kangkong sa sinigang. Sinandukan ng tigkakaunting nilupag ang pitong pinggang lata sa dulang at sinadok nang lahat ang silingang sa isang mataw. Hindi na nahintay pang lumamig ito—maraming daliri ang nag-unahan sa pagsubo — malalaki at mallilit na daliri.

At masama ang loob ng pusing narimot sa pinagkanaan ng mag-anak.

SA isang bahagi ng malaking balkonahe ay may isang sawyang tulugang may kutson pa na nakalaan kay Doglas. Dito siya inihatid ng utasan.

Mainam dito, malamig. Mabuti rito at makikita niya agad ang lahat ng papanhik.

Madaling naldip ang malaking aso, palihabasa'y nasyahan. Laos! Ilong namosox sa pagkain, dangat! napakarami lang kaya't hindi niya naubos ang inihandang pagkain.

Matiwasya na nakatulog ang aso upang pagkagising ay muling makatikim ng iba namang putaha. Lapang-lapang na namang babuoy at karne. Iba-ibang putaha.

IPINAHINGA ang bahagya nang nagkalamang, mga sikmura ng mag-anak. Umidilp upang magkaroon ng sapat na lakas at tibay ng sikmura upang halukayin ang kallalim-lalilman ng lalo pang pinakamabahong basurahan sa pagbabakasahaling nasa pinakallalim nito matatagpuan ang mahahapunan nilang mag-anak.

AT patuloy ang mahimbing na pagtulog ng asong malaki ni Don Kayong. (X)

\*\*\*\*\*

## Ang Munting Dahilan

(Karugtong ng nasa pah. 11)

sa iyo na di ko nais mabahiran ng munti mang di pagkakaunawaan. . . .  
—Samakatwid pala'y iyon namang ang tanging dahilan ng ipinanlamig ng pag-ibig mo sa akin?

—Wala nang iba, Edgardo!  
—Kung gayo'y limutin mo na iyon! Ngayon ko sasabihin sa iyang hindi pala ako mabubuhay nang maligaya sa piling mo kung ako'y hindi mo paglalambingan at susuyin ng buong tamis na tulad ng una nating mga araw. Iyon namang sinabi ko sa iyo ay wala sa loob ko. Nasabi ko lamang pagka't masyado nga ita ko si Nenita. Subalit sa akin, aralin kong la- ngit kung ako'y ukuilan mo ng pag-ibig na higit pang mainit at matamis kaysa sa pag-ibig ni Nenita kay Felipe!

—Kung gayon, ngumiti ka na at magsaya! Magmula ngayon ay ikaw ang magsasawa sa aking mga paggiliw at paglalambing. . . .  
—at masayang sinugod ni Corazon ang nangingitni nang kabayak at pinupog ng halik. Waiang puknat. Buong tamis!

At . . . ang tappong iyon ay siyang naging wakas ng nanlamig nilang pag-ibigan upang magsimula sa kanilang buhay ang bagong kabanata ng lalong matamis at kahilihiling pag-susuyin. (X)

# Uminom ng Coke! Upang malamigan

# 10¢



### Tamuhin ang tunay na pakiramdam ng pagpapalamig



May Pahintulot Magsabotelya **San Miguel Brewery**

# Worth Fighting For

Sa "The Prince Who Was a Thief" ng U-I, na itatanggapan sa Times Theatre, si Anthony Curtis ay nakipaglaban dahil sa babang kanyang inibig, si Piper Laurie - katulad ng matatagilnong maninangarilyo na nakabatid na ang kasiyahan sa paghilit ng BUCCANEER ay karamatapat ipaginban!



## TOPS FOR PEP

Pakinggan ang sumusunod na mga patatuntunan tuwing Miyerkoles sa DZL: "Remote control broadcast" ng Noche na sa "Our Mother of Perpetual Help" sa Sambayan ng Bacalaran mula ika-6:00 hanggang ika-6:30 N. G. at ika-7:00 hanggang ika-7:30 N. G. at "Palay na mga Sante" mula sa ika-6:30 hanggang ika-7:00 N. G.

